



ئەستىل ئىنسايىت  
ASTELL INSIGHT

# ئايدىالۋۇزى ووڭ تۈنگۈرىي ووڭكىزم

پىيهر قالۇنتا

وھرگىپان: ئەستىل ئىنسايىت

# ئايدىالوژيائى وۆك: توپكارىي وۆكىزم

پىيهەر ۋالۇنتا

(fonadation pour l'innovation politique) دامەزراوهى داھىنانى سىاسى

2021 ژوولاقى

وەرگىران: ئەستىل ئىنسايىت

لىدوانى تىپورىك



## پوخته

سەرەتاكانى 2010، دياردەيەكى نۇرى ھاتە ئاراوه كە خۆى بەناوى "Woke"، ناساند. بەماناي "بەئاگابۇون" دېت كە ئاماژىيە بە ئاگاداربۇون لەو نايەكسانىيەكىندا بەدەستىيەوە دەنالىن. لە ھەندىيەك لايەنى تايىبەتهوە لە پۆست-مۇدېرىزىمەوە سەرچاوهى گرتۇوە. بە خىرايى بەھىز دەبېت. واتە سەرەھەلدىنى كەلتۈورىيەكى ئەخلاقى نۇرى، كە تىايىدا "قوربانىبۇون" دەبىتە پىيگەيەكى كۆمەلایەتى. پىويىستى بە ھەلومەرجىيەكى تايىبەته، بەتاىبەت ئەتۆمىزەبۇونى كۆمەلایەتى و ئاستىيەكى بەرز لە فەريى ئىتتىكى و جىنيدىر. بروكراطىزە و ھەروەھا بە ياسايىزەبۇونەوە كۆمەلگا، رۆلىكى بەرچاو دەگىرپىت و گەھنەت ئەوە دەكات كە پىيگەي قوربانى، لەلایەن دەسەلاتداران و لايەنى سىيەم بە فەرمى بىناسىرىت و ئەگەرى سەپاندىنى واقعىييانەي "ياسا و رېسىاي وۆك" دەچەسپىيەت. ھەموو ئەم بارودۇخانە لە كۆمەلگا خۆرئاوابىيەكاندا بۇونىان ھەيە، بەتاىبەت لە زانکۆكانى ئەمرىكادا كە "وۆكىزم" زۆر كارىگەرىي لەۋى ئەيە. ھەندى لە چاودىرلان پىيان وايە ئەم بزوتنەوەيە كە لە لايەن گەنجانەوە بەرىيەدەبرىت، لە چوارچىيە زانکۆكاندا ماوەتەوە. بەلام ئاشكرايە كە ھەم لە دەرەوەي زانکۆ و ھەم لە دەرەوەي ئەمرىكايىش بە خىرايى لە گەشەكرىندايە.

<<<>>

لە حەفتاكاندا "زانکۆ ئىقەرگىن" نەرىتىكى بەناوى "رۇزى نائامادىي" داھىتابۇو كە ئەو مامۇستا و خويندىكارانەي سېپىيەت نەبۇون، زانکۆكانىيان بەجىن ھىشت و لە شوينىكى دىكە كۆبۇونەوەيان رېكخىست. ئەم ئەكتە ئامانجى ئەوە بۇو كە «گىرنگىي زيانى كەسانى ناسىپى» لە ناو زانکۆكاندا وەبىر بەھىنەتەوە، بەلام لە سالى 2017دا، رېكخەران سەرلەبەر شتەكانىيان گۆرى و داوايان لە خويندىكار و مامۇستا سېپىيەتەكان كە زانکۆكان بەجىن بەھىلەن. مامۇستايەكى بايۆلۈزى نارەزايى دەربىرى و باسى ئەوەيى كە جىاوازىيەكى بەنەرەتى لە ئارادايە لە نىيوان ئەوەيى كە بە ويىستى خۆت نەيەيتەوە نىيۇ زانکۆ و ئەوەيى كە رېگریت لىن بىكەت. ئەم مامۇستايە يەكسەر خۆى لە بەردەم توپەيى، ھەلچوون، تۆلەكردنەوە و دواجارىش؛ ھېرىشى رۇزانەدا بىنېيەوە. سەرنجام بە ھۆى گىچەلى بەرىيەرایەتىي زانکۆوە «مامۇستاي بايۆلۈزى و ھاۋىرەكەي» لەبەر ئاسايىشى زيانىيان، بەتەواوى ناوجەكەيان چۆل كەردى و رۆيىشتەن.<sup>1</sup>

زۆریک له چاودىران له و كاتانه بەدوواوه سەرنجيان لە سەر ئەم دياردەيە چۈر كردۇتەوە، كە هيىدى هىيدى بە تىرمى "وۆك" دەيناسىنەوە. هەندىك لە دەستپېيكىدا وايان بىر دەكردەوە كە ئەم رۇوداوانە تايىھەتە بە زانكۆكانى ئەمرىكا، بەلام ئەم دياردەيە دزەيى كردى نىيۇ كۆمەلگا كانى خۆرئاوايش. لە راستىدا؛ لە دواي ھاوينى 2020 و دواي مردىنى جۆرج فلۆيد و بزوتنەوەي {زىيانى رەشهكان گرنگە} (black Lives Matters)، لە كۆتاينەكانى مانگى مەي و ھاوكات لەگەل شەپۆلى مىديا يىلى لە ئاستى جىهانىدا، دياردەي وۆك چۈرپۈتر و فراوانتر بۇويەوە. لەبەرامبەر ئەم ئەخلاقە كەلتۈوريە نوپەيەدا، زۆر كەسىش جۆریك تىنەگەيىشتن و هيىشتا نىيگەرانىيان پىيە ديارە.

پىويسىمان بە گەرانەوەيەكى كورتە، بۆ ئەوەي بىزانىن دەربىرىنى [وۆك] لە كۆپۈھەتاتووه. ئەم وشەيە سەرهەتا لە ئەمرىكا و لە نىيو كۆمەلگەي ئەفرىقى/ئەمرىكىدا دەبىتە وشەيەكى باو، كۆمەلگەيەك كە بەدرىزايىي سەددى بىستەم لىرەولەۋى دەركەوتى ھەبۈوه، بەلام بە ھۆى گۆرانىي "RnB Master Teacher" لە لايەن گۆرانىبىز بىيىت. بە درىزايىي گۆرانىيەكە "جۆرجيا ئان مۆلدرو" ئى زەنبار دەلىت: "من وشىار(وريا) دەبم". لە چاوبىكەوتتىكىدا كە لە سالى 2018دا بلاًوبووهتەوە، روونى دەكتەتەوە كە: «وۆكبوون(وشىاربوون) بە تەواوى ئەزمۇونىيکى رەشانەيە(...). تىيگەيىشتن لەوەي كە باپىرانى ئىيۇھە(رەشهكان) چۈن ژياون. لە پەيوهندىدابۇون لەگەل خەباتىك كە خەلکى ئىمەت تا ئىرە ھېنباوه و تىيگەيىشتن لەوەي كە لەو رۆزەوە ھاتووينەتە ئىرە، ئىمە لە خەباتدا بۇوين.» ئەوكاتەيىش كە "ئيرىكا بادۇو" لە سالى 2012دا پېتىگىرى لە "پووسى رېۋەت" كرد، زاراوهى [وۆك] لە خەباتى ئەفرىقى/ئەمرىكىيەوە رەھەندىيکى گشتىتىرى وەرگرت و لە پىگەي بزوتنەوەي Black Lives Matter لە سالى 2013 تا 2014 تا 2014 لەمۇو شوپىنەيکى گىرتهوە.

بە پىچەوانەي ئەوەي كە زۆر كەس پېيانوايە، زاراوهى [وۆك] لە راستىدا سووکايەتى نىيە بە بەرامبەر، بەلكوو خۆناساندن بۇوه. {لایەنی سووکايەتى ناو زاراوهى وۆك} ئەوكاتە دىتە بەر باس كە گەشە دەكتات و دەكەۋىتە نىيۇ رەخنە و مشتومرەكانەوە. لەگەل ئەمانەش؛ لە سالى 2016دا داكىومىنتارىيەك<sup>3</sup> كە بە بشدارىي ئەندامانى سەرەكىي بزووتنەوەكە درووستكراوه، ناو نزاوه Stay Woke / زىيانى رەشهكان گرنگە. لە سالى 2018دا رۆزىنامە لۆمۇند<sup>4</sup> دەنۈووسىتەت: «وريا/وشىاربوون Be woke كەم تا زۆر لەناو كەلتۈوري رەشهكانى ئەمرىكادا بە ھاوماناي 5« دىت. Be cool

ئەم تىرمە زياتر خۆى لە پىناسەيەكى دىاريڭراو نزىك كردىوھ. بۇ نموونە؛ راديو كەنەدا ئەم پىناسەيە بەكار دەھىنېت: «لە بوارى «خەباتى يەكسانىي كۆمەلایەتىدا» ئەم دەستەوازەيە ئامازەيە بە كەسىك كە ھەستىارە بەو نايەكسانىيەكى لە دەوروبەرىدا رۇو دەدات. ئەم دەستەوازەيە بۇ دىۋايەتىي {ناوشىياربۇون (خەتووبوبۇن)} يان {نەبوونى پەروھەردەي پىيويست لەبارەي باھتى كۆمەلایەتى و ئابورى و پرسى نەزادى} بەكار دەبرىت.»<sup>6</sup>

ئەم باھتەي لە خوارەوە دەيخوينەوە، ھىلە سەرەكى و گشتىيەكانى [وۆكىزم] دەخاتە رۇو. ھەول دەدات ھەلومەرجى مەرۆبى و كەلتۈورى دەركەوتلىنى ئەم دىاردەيە بخاتە بەر باس كە پىيويستى بە خويىندەوە و لەبەرچاوجۇرتى لايەنى سايکۆلۈژىي چالاکوانانى ئەم بوارەوە ھەيە.

## بەشى يەكەم

### سيىتمى بىركردنەوەي وۆك

ئەم بەشه زۆر بە كورتى؛ پشت بە كىتىبى "تىپورىيەكانى رەشىبىنى"<sup>7</sup> دەبەستىت (لە نۇوسىنى "ھىليلىن پلاكرۆس" و جىممس لىندىسى)، كە لە سالى 2020دا<sup>8</sup> بلاو كراوهەتەوە و كۆكراوهەتىرىن بەرھەممە لەسەر ئەم باھتە. ھەر دوو نۇووسەرەكە پىشتر لە سالى 2018دا بەھۆى كارىردن لە سەر «فرتوفىقىلى ئاكادىمى» ناسرابۇون كە ئامانجەكەي لە گۈنگىخستىنەندى بلاو كراوهەي پۆست-مۆدىرىن بۇو. ھەولىك كە بە "Sokal au carré" ناسرابۇو و ئامازە بۇو بە ھەمان فىيلى ناو بەرھەمى "ئالان سۆكال" و "جيىن بىرىكمۇنت" لە 1990دا<sup>9</sup>. "پلاكرۆس" و "جىممس لىندىسى" پىيانوايە كە [وۆكىزم] رۆلەي پارادۆكسىكال پۆست-مۆدىرىنىزىمە.

### يەكەم: بانگەشەيەكى پۆست-مۆدىرن: مەعرىفە بەرھەمى دەسەللاتە، نەك ئاگايمى

[بىزۇوتەوەي وۆكىزم] بانگەشەي ئەو دەكەت كە روانگەيەكى پۆست-مۆدىرنى ھەيە كە دەتوانىن بە "گۇمانى رادىكال لە گەيشتن بە مەعرىفەي باھتى(ئابجىكتىف<sup>10</sup>) و حەقىقەت" بىناسىنەوە. [وۆكىزم] بەرگرى لە ئەو ئايديايمە دەكەت كە «كۆمەلگە بە سىيسمەكانى دەسەللات و ھىرارشى (پلهەندى) درووست بۇوە كەوا بىيار دەدەن كە چى دەناسىن و چۇن دەيتاسىن.»<sup>11</sup>

لیردهدا ههست به کاریگه‌ری "میشیل فووکو" و یهکیک له مزاره سهرهکیه‌کانی بیرکردنه‌وهی له سه‌ر «دسه‌لات و مه‌عرفه» ده‌که‌ین. «دھبیت ئه‌وه قبول بکه‌ین که دھسے‌لات مه‌عرفه درووست دھکات(نهک له‌بئه‌وهی به‌رگری لئن بکات بؤ خزمەتى خۆی یان به کارهینانی له‌بئر به‌سوودبوون). «دھسے‌لات و مه‌عرفه» راسته‌وخۇ ئامازه به یه‌کتر ده‌که‌ن. به‌و مانایه‌ی که هیچ په‌یوه‌ندییه‌کی دھسے‌لات بى دامه‌زراوهی په‌یوه‌ندیدار به ئه‌وه بواره مه‌عرفییه، بیوونی نییه و هیچ مه‌عرفه‌یه‌کیش نییه هاواکات پیشمه‌رجی په‌یوه‌ندییه‌کانی دھسے‌لات نه‌بیت.<sup>12</sup>

زه‌قىردنە‌وهی پرسی "دھسے‌لات/مه‌عرفه" بؤ تىگه‌یشتىن له ریشه‌کانی بیرکردنه‌وهی [ووکیزم] ناچارییه. به پیی ئەم روانگه‌یه؛ ئه‌وه تىگه‌یشتىنە که به پیشکەوتنى ئاگایى ناوده‌بریت، هیچ نییه جگه له گوزاره‌یه‌کی دھسے‌لات. له‌بئر دھم پرسی بئرھه‌مه‌ھینانی وشیارییه‌ک، مه‌عرفه‌یه‌ک، ئەم پرسیارانه دىنە کايه‌وه: دھسے‌لات له کویوه دئ و له بئرزوه‌ندىي كىيە؟ پرس و پرۆبلماتىكى دھسے‌لات/مه‌عرفه هاواکات دوو پرسى بنچينىي پۆست-مۆدېرنىزمىش پالپىشى دھکات، چونكە ئەگەر ئه‌وه‌مان قبول بیت که دھسے‌لات و مه‌عرفه له‌يەك‌بەستراون و جياناكرىنە‌وه، كەواته ئەم پرسە دىيە پیشە‌وه که له‌راستىدا ئه‌وه دھسے‌لاته بېيار دەدات که چى هەبیت و چى بازىرىت/بناسرىت؛ نهک خودى زانست و ئاگایى. كەوابوو مه‌عرفه تەنیا رەنگدەرە‌وهی دھسے‌لاته. لەم لايىنە‌وه گومان و رەدکردنە‌وه‌یه‌کى راديكالى وۆكىزم سەبارەت به ئەگەرھە‌کانی بئرھه‌مه‌ھینانی مه‌عرفه‌ی بابەتى (ئابجىكتىف) لە ئارادا يە.

به برواي "پلاکرۆز" و "لىندسى" پۆست-مۆدېرنىزىم چوار بابەت دەناسرىتە‌وه.

لەناوچوونى چوارچىيە‌پىشوه‌خت و شوينگرتنە‌وهى ئارەزۆومەندانە. هەممو جياكارىيە‌ک، جياوازىيە‌ک يان پۆلەنەندىيە‌ک دھبىتە شتىكى رېزە‌يى و ئالۆز، به ئامانجى نكۈلىكىدىن له هەر په‌یوه‌ندىيە‌کى راستەقىنە له‌گەلەنە‌وهى ھەر پۆلەنەنیك (كاتىگۆرى) کە ئەگەر تىكدانى سىستەمە‌کانى دھسے‌لات مەيسەر دھکات. لیرەدا بيرکردنه‌وهى "فووکو" دھبىنин، بەلام ھەروھە "زاڭ دىريدا" يىش دىيە نىيواسەكە‌وه. چونكە بؤ ئەوان ھەر جياوازىيە‌ک به گشتى ھيرارشى و پله‌بەندى دەشارىتە‌وه. بؤ نموونە ھەركەس كاتىگۆرىي «پىاو و ژن» جيا دھکاتە‌وه، دەيە‌ويت ۋەوايەتى به سەرددەستى و دھسە‌لاتى يەكەم به سەر دووھەمدا بەدات. لاي دىريدا دوowanە‌يى/باينە‌رېيە‌کان پېكھاتە‌دەسە‌لاتن و بؤ سەركوتكارىن و دەبىن لېكىتزازىن (دىكانسەتراكشىن)، چونكە دووبەرھىبىيۇنى چەمكە مىتافىزىكىيە‌کان (بؤ نموونە ئاخاوتىن/نووسىن، ئامادە‌يى/نائامادە‌يى و ...هەندى) تەنیا بەماناي دووبەرھە‌كى دوو چەمك و وشە نىن، بەلكو ھيرارشى و پله‌بەندىن و ماناي زېرەستەبۈون دەگەيىنەت.<sup>13</sup> «كەواته ئىمە دەبىن ئەم جياكارىيە‌کان لېكىتزازىن (شىتەل بکە‌ین) و كالىان بکە‌ينە‌وه.

بابه‌تی دووه‌م په بیوه‌ندیداره به ده‌سه‌لاتی زمانه‌وه که پییانوایه تیگه‌یشتني ئیمه له سه‌ر واقع دروست ده‌کات. ئه‌م چه‌مکه له‌زیر کاریگه‌ری مارتین هایدگیر و دوواتریش دیریدا (له کتیبه‌کانی گراماتولوزی، نووسین و جیاوازی، دهنگ و دیارده) باس ده‌کریت. پلاکرؤس و لیندسى ئاماژه بهوه ده‌که‌ن که دیریدا له برهه‌مه‌کانیدا کوفام (یان عه‌قلی سه‌لیم) common sense ره ده‌کاته‌وه که وشه‌کان ئاماژه‌ی راسته‌وخو به شتیک ده‌که‌ن له جیهانی واقیعا، به‌لکوو وشه‌کان ته‌نیا ئاماژه‌ن به وشه‌یه‌کی تر یان جیاوازی‌کانیان و زنجیری "ماناکان/داله‌کان" درووست ده‌که‌ن، که ده‌توانن به‌ره و هر ئاراسته‌یه‌کی بن له‌نگه‌ر و که‌ناردا بروون. لیره‌دا، جیابوونه‌وه‌یه‌کی بروون و ئاشکرا به‌شیوه‌ی ناراسته‌وخو ده‌که‌ویته نیوان گوتاره‌کان و واقعه‌بابه‌تی و ئابجیکتیفه‌کانه‌وه (خالی له‌نگه‌رگرن).<sup>15</sup>

بابه‌تی سییهم، ریزه‌خوازی که‌لتوری پییوایه مه‌حاله پولینبندی که‌لتوریک وهک بالا و ئه‌وهی دیکه وهک نزم بکریت. شایانی باسه که پلاکرؤس و لیندسى لم قوناغه‌دا له بیری ده‌که‌ن که له ناو لقه جیاوازه‌کانی پوست-مودیرنیزمندا، بیرکردن‌وهی دیکولونیال به‌شیوه‌ی پارادوکس ئه‌م باسه به‌کار ده‌هینیت و هه‌ندیجاريش به شاراوه‌یی، که‌لتوری خورئاوا له بهرانبه که‌لتوری "خوجی/ئیندیجین" به نزم ده‌زانیت. پییه‌ر ئه‌ندری تاگییه‌ف ئاماژه بهوه ده‌کات که «ریزه‌خوازی دیکولونیالیزم له ئیسلامدا ده‌وهستیت؛ و له ده‌ره‌وهی فورمه که‌لتوری‌یه‌کان بو ره‌خنه‌گرتن داده‌نریت، وهک شتیکی پیروزکراو، ده‌ستبونه‌براو (...) و واقعی راسته‌قینه و تاکه بکه‌ری شورشگیرانه له جیهانی هاواچه‌رخدا پیناسه ده‌بیته‌وه». <sup>16</sup>

چوارهم بابه‌ت و دووايین ئاست، ره‌دکردن‌وهی تاک و جیهانی‌بیونه، که هه‌ردووكیان وهک چیروکی قه‌یراناوی سه‌ردەمی روشنگه‌ری به ماسکی ده‌سه‌لاتی سپی ده‌یناسینیت. لای پلاکرؤس و لیندسى، له‌ناو پوست-مودیرن‌کاندا «چه‌مکی جیهانی [mondial]» له باشترين حالت ساويلکانه‌یه و له خراپترین حالت‌تیشدا هه‌ولیکه بو سه‌پاندنی گوتاری ده‌سه‌لات به‌سه‌ر هه‌موواندا [هه‌موو جیهاندا].<sup>17</sup> تاکی ئازاد و عه‌قلانی وا به‌رهه‌مى مودیرنیته‌یه به ده‌نچامى وه‌همی پیکهاته‌کانی ده‌سه‌لات و دیسکورس‌هه‌کان ده‌زانیت.

## دووه‌م: سی قوناغ بو فه‌لسه‌فهی پوست-مودیرن

پلاکرؤس و لیندسى، په سه‌ندنی بیرکردن‌وهی پوست-مودیرن له سی قوناغدا کوچه‌که‌نه‌وه. قوناغی يه‌که‌م له ده‌یه‌ی 1960 تا 1970؛ لم قوناغه‌دا میتا-گیرانه‌وه‌کانی وهک مارکسیزم و مه‌سیحیه‌ت ره‌ت ده‌کاته‌وه و لیکترازان بو گوتاره‌کان ده‌کات که ده‌سه‌لات له پیکهاته‌کانیدا شاردار اووه‌ته‌وه و هاواکات له نورمسازی ئاشکرا خوی به دوور

دەگریت. لە ناوه‌پاسته‌کانى 1980، ئەم قۇناغەي لېكترازان كۆتاىي دىت و زۆركەس بە كۆتاىي پۆست-مۆدىرنىزىمى يەكەمى دەزانىن. لەگەل ئەممەش بەپراوى ئەم نۇووسەرانە پۆست-مۆدىرنىزىم بازدانىك دەكات و دەبۇو فۆرمە سەرەكىيەكەي خۆي لەناو ببات. لە قۇناغى دووھەمدا، لە كۆتاىيەكەنى 1980 تا 2010 دەقەكان نۆرماتىف دەبنەوه و لېكترازان دەگۈرۈت بۇ سىستەمەنىكى پەيپەرى ئەخلاقى. پۆست-مۆدىرنەكەنى ئەم قۇناغە لەبەردەم ئىسىكپروسوکى لېكترازانەكەنى پىش خۆيان، ناچار دەبۇون جىهانىكى باشتى لىكىبسازىن و ھاواكتات پىداگرىش لەسەر بىنەما و مزارەكانىيان بىكەن. لېرەدا دووركەوتىنەوه لە گومانى رادىكال وھا دەكات كە پۆست-مۆدىرنىزىمى يەكەم دەستكارى بىكىت و دوواتر باسى داشكاندىنى چوارچىيە رۆشنېرىيەكە بۇ خزمەت بە باسى ھىزە سىاسييەكەي بىتە ئاراوه. ئەم كارە بەتاىيەتى بە ئايدياكانى كەمبىلى كىرىنىشاو، نۇووسەرى بوارى "ئىنتېرسىيەكىشنانلىزم<sup>18</sup> (تىكەللىكىشخوازىي)" بەرجەستە دەبىت؛ بە پىداچونەوهى ئايدياى دەسەلاتى ھەمەلايەن و سەرچاوهەكەنى گەندەلى ئەخلاقى و پۆلىنېندىيەكەنى سته مكار و سته ملىكراو، كە پىشۇوتەر وھك واقعىيەكى بەرھەست قبول كرابۇون؛ واتە ھەلاؤاردىك كە لە واقىعدا نەكەوتۇوھە بەر دژايەتى. فيمېنېستىك بەناوى مارى پۆفى ئامازە بەھە دەكات كە «مېتۆدەكەنى لېكترازان (دىكانستراكشىن) دەتوانى سەرچەشىن و كلىشەكەنى جىندىر بباتە ژىپ پرسىيار و ھاواكتات لاوازى بکات. تىپوانىنىكى رادىكال دەتوانى بۇونى كاتىگۈرى "زۇن" لەناو ببات و بۇ بەرگرى لە ژۇن لەبەردەم پىاۋىك كە سته مىلى دەكات، دەبى ماناي كاتىگۈرىيەكان بىپارىززىرىت و بە گومان و درەنگى لەناوبان نەبەين». <sup>19</sup>

دوايىن و سېيىم قۇناغى پۆست-مۆدىرنىزىم وۆكىزىمە كە ئەمەر لەبەرچاماندايە. ئەم قۇناغە لە 2010 دەستى پىكىردى و لەلايەن پلاکرۇس و لىيندىسى، وھك پۆست-مۆدىنىزىمى كانكىرىت "بەرھەست" <sup>20</sup> ناودەنرىت. ئەوهى لە 1960 و 1970 وھك رەخنهى مىتا-گىرپانەوه هاتە ئاراوه، خۆي دەبىتە مىتا-گىرپانەوهىك وا بە لە لېكترازانى واقىعىيەك كە بە "پرۆبلىماتىك" ئى دەزانىت (مەرجى رىزگارى كەمىنەكان و "ئەويىتر" لە ھەموو فۆرمە كانىدا، دەناسرىتەوه). لېرەدا بازنهكە دادەخرىت، چونكە ئەوهى وھك وەسفىرىن (قۇناغى يەكەم) دەستى پىكىردى و بۇوبە پەيپەرى ئەخلاقى (قۇناغى دووھەم) و لە رېسىاي شاراوهى ناو وەسەفەكاندا (قۇناغى سېيىم) كۆتاىي پى دىت. پىشگىريمانە ئەخلاقىيەكەنى پۆست-مۆدىرنىزىم بۇ لايەنگارانى نادىارەن چونكە زىاد لە پىيىست دىار و ئاشكران [واتە رۇون و سەلمىنراون]. تۆنەكان گۆپانى بەسەردا دىت، چونكە ئەوان وادەزانى لەبارەي فاكتى سەلمىنراو و چەسپاوهەوھ قىسە دەكەن نەك تىيورىيەكان. بۇ نەممۇنە تىيورى رەخنهى نەزاد <sup>21</sup>، كە يەكىتكە لە بەرلاوتىرىن لقەكانى وۆكىزىم، چىتەر ناپرسىت كە ئايا لە پەيپەندى و ئىنتېراكشنى كۆمەلایەتى دىاريڭراودا رەيسىيەم ھەيە يان نا (لاي ئەوان ئاشكرابى)، بەلكوو پرسىيار دەكەن چۈن خۆي دەرەخات. <sup>22</sup> ئەوان دووابى نوقمىبۇون لەم پارادايىمەدا، مانەوهەيان لە پىيگەي

ئاکادىميا به ستراوهه و به توانابيان له دۆزىنەوەي نايەكسانى نەزادى كە بۇ كەسانى تر نادىارن و هەمىشەش ناچارن چەندىن نايەكسانى تر "كەشف" بکەن. ئەمە دوواپىن قۇناغى پۆست-مۆدىرنىزمە، ئەمە ئەو ساتەيە كە ئايدىاكان بەسەر دیوارى زانستە كۆمەلایەتى و زانكۆكاندا باز دەدەنە دەرھوھ و لە رېگەي جىهانى مىديا و بىزنس و فەزاي گشتى ئەمرىكا و خۇرئاوادا بلاو دەبەنەوە.

## سېيەم: لقە ئاکادىمىيەكان

پۆست-كۆلۇنىيال ستابىدى لەلايەن پىيەر ئەندرى تاڭىيەف بەم جۇرە پۆلىنکراوه: «پىشگىريمانەي ئەوەي كە ميراتى كۆلۇنىيالىزم (مه عريفى، كەلتۈرۈ، كۆمەلایەتى و سىياسى) ھەموو شوينىكى تەنيوھتەوە، كەوابوو دىكۆلۇنىيالىزم بەم جۇرە فۇرمۇولە دەكىرىت: "لىكترازان [دىكانستراكشىن] ھەموو شتىك بۇ دىكۆلۇنىزەكردنى ھەموو شتىك.<sup>23</sup>» بەم مۇوان بۇ رېگاركىدى "ئەويتى"<sup>24</sup>، كە لىرەدا واتە لە خۆيدا فۇرمى بىيانى، كۆچبەر و كەمینەي ئىپتنىكى وەردەگرىت.

كۆپىر ستابىدى، كە جودىت باتلىر ناسراوتىرىن كەسايەتى ئەم بوارەيە، ئايدىالى بەخوربۇون [سەيال-رەوان]<sup>25</sup> لە بوارى جىيندىردا بلاو دەكاتەوە تا توندوتۆلى ھەندىك كاتىگۇرى وەك "ژن" و "پياو" كە پىيى وايە سەرچاوهى سەركوتىن، بشكىننەن. كۆپىر، بىرىتىيە لهوشتهى كە نەتوانىن وەك باينەرى (دۇوانەيى) پۆلىنېندى بکەين. واتە ھەركەس كە ھاۋەرەگەزخواز، دوورەگەزخواز، پانسىكچوال، ترانسجىندرىر، نابايىنەر يان تىكەلىك لەمانە يان ھەر ئەندامىكى كۆمەلگەي LGBTQ [پەلکەزىرىنە] بىت، دەتوانى كۆپىر بىت؛ بەو مەرجەي كە وەك يەكىك لە تىۋىرىسىنه كانى ئەم بوارە، دەيفىد ھالپىرين دەلىت: «دەز بە نۆرم و دەز بە رېپېدرار و دەز بە باو بىت.<sup>26</sup>

تىۋىرى رەخنهىي نەزاد لە دەيەي 1970 دا ھاتھئاراوه بەلام لە سالى 1980 و 1990دا خېرىايىھى زياترى بەخۇوھ بىيىن. گرىمانەي ئەم تىۋىرىيە رەدكىرىنەوەي جىهانى لىپارال و يۇنىقىرسالە كە ئامانجەكەي بەبرۇاي ئەوان رەنگ- كۆپىرەيە. پلاکرۆس و ليندسى بەم جۇرە بۇمان پىناسە دەكەن: «رەيسىزىم لە ھەموو شوين و كاتىك ئامادەيە و بەردەوام بە زياتى رەنگىنىپېستەكانە كە ئاگادارن لەبەرامبەرى و لەبەرزوھندىي سېپىيەكانە كە نايانھوئ ئاگادارى بن.<sup>27</sup>» بىرمەندى وۆكىزىم ئىبراھىم كىندى ھەمان شت دووبارە دەكاتەوە: «كەسى رەنگ-كۆپىر، بە رەدكىرىنەوەي بىيىنى نەزاد، رەيسىزىم نابىنېت و دەكەۋىتە داوى ناچالاكىتى (پاسىقىزمى) نەزادپەرسستانەوە. زمانى ئەم رەنگ- كۆپىرەيە، وەك زمانى "رەيسىست نىيە" يە و دەمامكىكە بۇ شاردەوەي رەيسىزىم.<sup>28</sup>

## چوارهم: ماتریکسی تیکهه لکیش (ئینتیرسیکشنال)

له سالی 1989دا وهک بهشیک له تیوری رهخنهی نهزاد، چه مکی "تیکهمهلکتیش" له لایهن کیمیرلی کرنشاودا بلاؤ کرایهوه. ئایدیاکه ئه وهیه که دهکری ههلاواردن فرهئاست بیت و له چهندین ئاستهوه ئه زموون بکریت؛ وهک که سیک له ناوهه راستى چوارریانیک که له ئاراسته جیاوازه و دهکری بهر ئوتومبیل بکه ویت.<sup>30</sup> هه ربویه پیاوی هاوهه گه زخوازی سپی، که متر له ژنی هاوهه گه زخوازی رهشپیست له بردەم سته می کۆمەلگادایه؛ چونکه ئه و پیاوی به پیچه وانهی ژنه که وه هه زموونی بە سەر چەند ئاستیکدا (پیاوبوون، سپی بوون) ھەیه. له ڕووی بنە مايیه وھ هیچ سنوریک بۆ ژمارەی ئەم ئاستانه بوونی نییە و چالاکوانانی ئەم بوارە دەستکراوهن بۆ زیادکردنی ئاستى ههلاواردنی زیاتر. ئەم چەمکە لیوانلیوو له ههلاواردنی نوی بۆ لیکدانە وھ و ئەمەش ئەگەریک دەرخسینیت بۆ دەستراگە يشتىنى چەند ئە وەندە بۆ پیگە قوربانیبیوون. ئەم روانگە يە به خیرایی له نیو فیمینیستەكان، ئىتنىك و رەگەزه جیاوازه کاندا بلاؤ بۇویه وھ. "له کویوه قسە دەکەین؟" (حوكىمیکى نیو رووداوه کانى مە 68) بۇو بە كلىنىك بۆ لیکدانە وھ. بە وتهى پلاکرۆس و لیندىسى "له 2006دا فيمینیزم لە جىندىرىستادىدا پاشتى بە چوار بىنە ما دەبەست: 1. جىندىرىر رۆلى گرنگ له شیوازى دەسەلاتى پىكھاتەكان دەبىنتىت. 2. جىندىرىر له ڕووی کۆمەلایەتىيە وھ شتىكى درووستکراوه (لىكسازراوه). 3. پىكھاتەكانى دەسەلاتى جىندىرىر له بە رەزه وەندى پیاوانە. 4. جىندىرىر له گەل شیوازه کانى دىكەي شوناس ئاۋىتىيە.<sup>31</sup> له تازەترين ئاستى هه زموونىدا له خشتهى چالاکوانانى خەباتى تىكىھەلکىشدا، كىشى زۆر (قەلھەويى) و كەمئەندامان زىاد كراوه. كەسانى سەرقال بە بوارى بېتowanايى سەتادى<sup>32</sup>، كەمئەندامبۇون وھك شتىكى تاكەكەسى تە ماشا ناكەن، بەلکوو وھك چەمكىكى سەپىنراو له لایهن کۆمەلگايىه كى تىكىدەر وھ لىي دەرپاون. ئەوان بە "فالىدىزىم"<sup>33</sup> [توanaxخوازىن] كەسانىك تۆمەتبار دەكەن كە پېيانوايە پىوه رېكى فيزىكى مرۆبىي بۇونى ھەيە. له لۇزىكى ئەواندا، ئىمە نابى چارەسەرى كەمئەندامى بکەين، چونکە ئەمە هېرارشىيەت و ھاوشىيە سازىيە (لە خۆيدا له گەل كەمئەندامىدا، جیاوازىيە كەشيان دەسرىتىه وھ).

پلاکرؤس و لیندسى ئەوهمان بىر دەخەنەوە كە لاي بىرمەندانى ئەو بوارە «مەيل بۇ رېگرى يان دەرمانى بېتۋانايى و كەمئەندامى، زۆر جار بەشىيەكى شۆكئامىز، وەك مەيلى سرىينەوهى بۇونى كەسى كەمئەندام (نەك كەمئەندامى) تەماشا دەكريت. ستراتىزىيەكى رەشبىيانە كە يارى بە وشەكان دەكات.»<sup>34</sup> رەنگە ئەم رېخۇشكەرنىيەكىش بىت كە قەيرانى دەرروونى نەوهى گەنجى بەرزكەرۈۋەتەوە (بۇوانە بەشى سىيەمى ئەم نۇوسىيە) و بەراستى سەلماندى

ئەمەش ئاسان نىيە كە ئايا بىتوانايى ستادى، كە ھەولى "ئاسايىكىرنەوە" [قەيرانى دەرۈونى] دەدات، خۆى ھۆكارە يان ئەنجام.

## پىنجەم: ئالنگارىي نۇرم بە نانۇرم

لەم "بىنەما" جىاوازانەدا، بزووتتەنەوەي وۆكىزم ھەمېشە بە يەك شىيە كار دەكتات و بە زەقكىرنەوەي رېزپەر و نانۇرمىك، بە بىيانووئى رېزەخوازىي كەلتۈوري، گىرنگى نۇرمىكى كۆمەلایەتى، ئەخلاقى و زانستى ٢٥ دەكتەوە. بزووتتەنەوەي كويىر لەم لايەنەوە لە ھەمووان راشكاوتىرە. خورىتى *la fluidité* [سەيالىتى-رەوانىتى] رېيگە بە خستەنە ژىپ پرسىاري ھەممو پۆلىنېندى و نۇرمەكان دەدات؛ چونكە پىيى وايدى لە ناوکى خۇياندا "زالمانەيە" يە، ھەر بۇيە جودىت باطلىر داۋامان لى دەكتات پىناسەي پۆست-مۆدىرىنىزم نەكەين، نەوهك بکەويىنە ناو پۆلىنېندىيەوە.

رەدكردنەوەي ھەممو نۇرمىك لەناو چالاكوانانى قەلھەوبىي ستادى (Fat study) زىاترە؛ چونكە ئەوان دەرمانى گرفته جەستەبىيە قورسەكان بۇ ستراكچىرى كۆمەلایەتى پەتى (سەلماندى خۇراكناسى لە ھەممو شۇينىك) دەيگىرەنەوە و لە خزمەت كەسانى سەردەستىشدا دەبىيەن. بەو پىيەيى كە پەيوهندى نىوان كىيىشى زۆر و مەترسىيەكانى تەندروستى لە زانستى پىشىكىدا، سەلمىنراوه، ئەوان ئەمە بۇ ستراتىزىيەك بۇ سەركوتى كەسانى پەراوىزخراو پىناسەي دەكەن. خشتهكە ھەرجۈرەك بىت يەكسانە: بە ناسىنى نۇرمىك يان ئايدىيالىك (لە بارەي قەلھەوبىي ستادى، ھەول بۇ نەمانى كىيىشى زىادە) دەستت پى بکە، دوواتر كەسانى خاوهن كىيىشى زۆر (قەلھە) ناو بېبە و جەخت بکەرەوە سەر بارودۇخىان وەك كەسانى پەراوىزخراو؛ دوواتر نۇرمەكە دەبىيەتە شىتىك كە ناتوانى لە رەروى ئەخلاقىيەوە بەرگرى لى بکەي. بەتايىيەت ئەو كاتەي كە پىيگەي سەتمەلىكراو لەگەن ھەلومەرجى كەسەكەدا بگۈنچىتى، دوواترىيش رېزەخوازىي ئەم رۆشنېيرە چالاكوانانە رېيگەيان پى دەدات تا ھەممو ئارگىيۆمىنەتكەن ئەخلاقى يان زانستى ٢٦ بکەنەوە و "پلانىك دىرى كۆمەلگەي پەراوىزخراو" پىناسەي دەكەن. لە بەردم تىرمەكانى "سيستماتىك" يان "پىكھاتەكانى دەسەلات" يىشدا خۇيان بە ناچار نابىنەن كە ناوى كەسانى پلانگىر بەھىنەن. پەنا بۇ ئارگىيۆمىنەتكەن <sup>35</sup> *ad hominem* دەبەن، چونكە ئەگەر كەسىڭ ناپەزايى دىز بەم تىزانە دەربېرىت بە ساويلكەي دەزانىن «پىي دەلىن لەم كەلتۈوه ژەھراوېيەدا گەورە بۇوه و ناتوانى لەمە تىيگەت» يان لە خرابېتىن حالەتدا «دەلىن ئەو بە ئەنقةست دەيھوئ بەرگرى لە خۆى بکات تا پىيگەي سەردەستى خۆى بىپارىزىت.» كەواتە ئەگەرى رەخنەي راستگۈيانە، بەلگەمەند و بىن نىيەت، ھەر لەسەرەتاوه پۇچەن دەكەنەوە.

## شەشەم: چەمکە فەلسەفى و كۆمەلناسىيەكان تا مىتۆدى كردار

بە دانپىيدانانى خۆيان، بىركىردنەوەي وۆكىزم سوود لە چەمکە كان وەردەگرىت لە بەر ئە و كارىگەرىيەي كە ئەوان دەيانەوى ھەيىتىك نەن ئە و پەيوەندىيەي (هاوكۆكىيە) كە چەمکە كان لەگەل خۆياندا ھەيانە. بە مانا يەكى تر بەرگرى لە بەنەرەتەكان ناكات بەلكوو مىتۆدەكانى بۇ گرنگە. كەواتە هاوكۆكى دەروونى بىركىردنەوەيەك دەبىن لە بەرامبەر بلاوكىردنەوەي ئامانجى پرسىكى جىهانى پاشەكشه بکات. ئەگەر چەمكىك پىكىنه گونجاو، دزىيەك و نارپۇن بىت و ئەگەر دەستىراڭەيىشن بە ئامانجىك مسوگەر بکات، بە ئاسايى وەرى دەگرن.

ھەندىجىار هاوكۆكى [هاودەقېبوون]<sup>36</sup> بە خالى لاواز دەزانى. ئىف كۆسۆفسكى كەسا يەتىيەكى ناودار لە فەلسەفەي كويىردا، بەها دەداتە دزىيەكى و ناھاوسەنگى، چونكە تىيگەيىشن لە بزووتنەوەكان ئاستەمتر دەكات. <sup>37</sup> نووسەرى بەناوبانگى بزووتنەوەي پۇستكۈلۈنىيالىزم، گاياترى چاكرافورتى چەمكى "زاتخوازىي ستراتىزىك"<sup>38</sup> ستايىش دەكات؛ بەماناي: بە زاتكىردى گروپىكى پەراوىزخراو بە مەرجى ئەوەي كە لە پرووسياسىيەوە ھەلىك بېھىسىنىت لە بەرددەم كۆلۈنىيالىستەكان، <sup>39</sup> كەواتە ئەو ھاودىزىيە ناوهەكىيانەش دەبنە شتىكى لاوهەكى. ئەم زاتخوازىيە ستراتىزىكە ئەو باسەيە كە پىيەر ئەندىرى تاگىيەف بە "بىگانەدۇستى ھەلبىزىدراؤ"<sup>40</sup> چالاکوانانى ديكۈلۈنىيالىزم ناوى دەبات.<sup>41</sup>

ئەگەرچى وابەستەكىردىن خەلک بە بەنەرەت لە مىتۆد ئاسانترە، بەلام مىتۆدەكان وەك بەنەرەت دەگۆرن. بۇ نموونە دەتوانىن باوھر بىكەين كە بەمجۇرە رېز لە فەرييى گرنگە، بەلام ھىچ بىزادەيەك بۇ بەرگىرەن لە ناو ئەم پروگرامەدا نىيە كە نووسەرىيىكى وۆك يان چالاکوانىك لەسەرى سکالا بکات كە بەناوى پېنسىپىي فەرييى، بەرادەيى پىيويست پىاوى سىپىي (يان ھېيتەرسىكچوال) لە ولات، گەرەك يان دامەزراوهەيەكدا نىيە. ئەگەر فەرييى بەرەستى لە خۆيدا پېزلىگىراو بىت، دەبىن بەھەموو جۆرىك و بە ھەموو بارىكدا بەم جۆرە بىت. ئەگەر وانەبىت مەيلى ئەنجامخوازانە ئەم چالاکوانانە ئاشكرا دەكات. گوتارى فەخوازىي تەنبا ئامرازىكە بۇ "لە سېپى خىستن"ى كۆمەلگا. هەر بۇيە دەبىن لە قىسەكانى ھۆربىا بوتىلجا، دامەزرىنەرى پارتى ئىنديچىيەنەكانى كۆمارى فەرانسا تىيگەين: «بۇونى سادەي ئىمە، كىشى رېزەيى ديمۆگرافىيەن دووئەوەندە دەكات، كچە گەورەكەي كلېيسا (..) كە پىيشتر سېپى بۇو، دەبىتىھ ئەفرىقى، عەرەبى، بەرەبەر، خۆجىيى، ئىسلامى.»<sup>42</sup> كەواتە لاوازى (تەنانەت سېرىنەوەي) ئەو كەسانەي كە "سەرددەستن" واتە ھەموو خۆرئاوابىيەك كە بە سېپى دەزانى - بەرگرى لە فەرييى كە بېيار بۇو بەنەرەت بىت - تەنبا مىتۆدىكە بۇ ئامانج.

## حه‌وته‌م: ستراتیژی ڦایرۆسی

له‌گه‌ل ئه‌م روانگه ستراتیژیکه بُو چه‌مک (چه‌مکی باش چه‌مکیکه که کاریگه‌ری "باش" سی هه‌بیت) پیمان سه‌یر نه‌بیت که ووکیسته‌کان به شیوه‌ی پازیتیف خویان وهک بلاوکه‌ره‌وهی ڦایرۆس ده‌بینن. نووسه‌رانی و تاریکی ئاکادیمیک له سالی 2016، فیمینیزم له‌گه‌ل نه‌خوشی ئیبولا به‌راوهد ده‌کهن تا تیگه‌یشتني خویان له فیمینیزم وهک ڦایرۆسیک که سیستمی به‌رگری بوونه‌وه‌کان به‌رز ده‌کاته‌وه، بخنه‌هه روو.<sup>43</sup> ئه‌م روانگه‌یه پیشتر له لای ڇاک دیریدا بوونی هه‌یه که کاره‌کانی خوی وهک "مشه‌خورناسی"<sup>44</sup> و ڦایرۆسناسی<sup>45</sup> ده‌بینیت. بُو ئه‌وهی ڦایرۆسیک خانه‌یهک نه‌خوش بخات، ده‌بی فیر بیت پیش چوونه ناو خانه‌که لاسایی بکاته‌وه؛ ئه‌مه میتافروریکه وا له‌کاتی هه‌لسه‌نگاندنی تووانی چالاکوانانی ووکیست بُو کونتربولی دامه‌زراوه‌کان، ده‌بینین.

## بهشی دووه‌م

### هه‌لومه‌رجه که‌لتوروی و کۆمەلايہ‌تییه‌کانی سه‌رهه‌لدانی ووکیزم

سه‌رهه‌لدانی بیکردن‌وهی ووکیستی، پیویستی به هه‌ندی هه‌لومه‌رجی کۆمەلنسانه هه‌بوو. ئه‌م هه‌لومه‌رجه به دیاریکراوی له لایه‌ن برادلی که‌مپل و جه‌یسون مه‌نینگ، له به‌رهه‌میکدا له سالی 2018 دا<sup>46</sup> بلاو کرايه‌وه. تیرمی "ووک" لای ئه‌وان که‌مترا به‌رچاو ده‌که‌ویت چونکه ئه‌وان بُو ئه‌م دیاردیه تیرمی "که‌لتوروی قوربانیخوازی"<sup>47</sup> به‌کارده‌هئین و پیمانوایه په‌یوه‌ندییه‌کی زیاتری به روانگه‌یه ئه‌وانه‌وه هه‌یه.

### 1. دژ به که‌لتوروی شه‌رافه‌ت و که‌رامه‌ت: گه‌شیدان به که‌لتوروی قوربانیخوازی

به بروای که‌مپل و مه‌نینگ، قوربانیخوازی له‌گه‌ل که‌لتوروی شانازی (شه‌رافه‌ت) و که‌رامه‌ت جیاوازه. شه‌رهف و که‌رامه‌ت له کۆمەلگای نه‌ریتی و مودیرندا بالاده‌ست بوون. که‌لتوروی شانازی بُو به‌رگری له شه‌رهف به‌ها‌یه‌کی زور به شه‌رافه‌تی مرؤوف ده‌دات و زورجار بُو پاراستنی ته‌حه‌دا و ئالنگاریی به‌رامبهر ده‌کات. ئه‌و نایه‌وی پهنا بُو یاسا و که‌سی سییه‌م بُو چاره‌سه‌رکردنی کیشے‌کان ببات. که‌لتوروی که‌امه‌ت هانی خه‌لک ده‌دات به شتی لاوه‌کی هه‌لن‌چن و گرژ نه‌بن و ته‌نیا له کیشے‌ی زور تاییه‌تدا پهنا بُو دادگا ببهن. به‌لام به پیچه‌وانه‌وه که‌لتوروی

قوربانیخوازی، هانی گرژ بعون و دهستیوه‌ردانی که‌سی سیّهم ده‌دات. پیگه‌ی قوربانی پیویستی به پیرۆزکردن‌هه. بلّاو بعونه‌هه تومه‌تی ناراپاست و تاوانی رق Hate crime، لهم سالانه‌ی دوواییدا (تومه‌تی ناراپاست رق لیبونه‌هه) و به‌تاییه‌ت له زانکوکاندا<sup>49</sup> واقعیّکی کۆمه‌لایه‌تییه. ئەم روشنکه‌رهوهی سه‌رهه‌لدانی ئەم کەلتوره نوئیه‌یه. به‌لام له‌گەل ئەمانه‌ی دواي ئاشکرابوونی درۆکان و هەلمالینی چەواشەکان، هیچ لىکه‌وتەیه‌کی کۆمه‌لایه‌تی بو کەسانی تومه‌تبه‌خش بعونی نییه و هەروه‌ها ئەم "فیلانه"<sup>50</sup> کەسانی تومه‌تبه‌خش دەخاتە پیگه‌ی قوربانی له‌بردهم پیگه‌ی "بالاده‌ست" دا. بو نموونه جۆناسان پېرکینز، خویندکاری ياسا له زانکوی ۋېرىجىنیا، دواي ئەوهی ددان بەوهدا نا کە له شايەتىدان و گىريانه‌هه توندوتىيى پۆلیس دز بە خۆی، فيلى كردووه، پاساوى "پرسى ھەلەكانى پۆلیس" ھېنیاوه. له ئاراسته‌ی وۆكىزمدا، به‌های ئامانچ (لهم نموونه‌یهدا يەكسانی کۆمه‌لایه‌تى) بو پاساوى ئەم جۆرە کەرهسته‌یه بەكاردیت. دەبىن ئاماژه‌ی پى بکەين کە لهم بېركردن‌هه‌يەدا پۆلیس به قوربانی دانانریت. ئەنجامگىرى و پرسىاري مەنینگ و كەمپل بو ئەم رووداوانه ئەوهیه کە: «ئەگەر قوربانىبۇون ھېچ دەسکەوتىيى نییه، بۆچى ئەم ېرووداوانه ېرو دەدەن؟» بۆچى كەسىك بە درۆ دەلىت من قوربانىم، ئەگەر ئەم كاره سوودىيى نەبىت؟ ئەم پىمان دەلىت کە قوربانى statut يان پیگه‌ی هەيي؛ له راستىدا ئەمە واقعیّکی کۆمه‌لایه‌تییه، فۇرمىكە له پىگه.<sup>51</sup>

## 2. گەشەدان بە دهستیوه‌ردانی کەسی سیّهم بو له ئەستۆگرتنى سکالا

سۆنگەی ئەنجامخوازانه‌ی وۆكىزم بە و مانايىه‌يى كە شىوازەكانى تىيگەيىشتىن له جۆرە ھەلسوكەوتىكى ديارىكراوى خویندکاران له ناو زانکوکاندا، پرسىاره له‌وهى ئەوان ھەول دەدەن چىيان دەست بکەوئ؟ مەبەست له تومه‌تى درۆ، "زۆنی پارىزراو" [safe zone] و "ميكروتوندوتىيى" microaggressions چىيە؟ جگە لە درووستىكىنى قوربانى نوي بە پىناسەي سته‌مى نوي. خويندنه‌هه پەفتارى ھەندى لە خويندکاران ئەوهەمان پى دەلىت کە داوابى دەستیوه‌ردانی کەسی سیّهم دەكەن. درالدوينگ سو پىناسەيەك بو ميكروتوندوتىيى دەكات کە بو ناسىنى ئەم دەسته‌وازه‌يى زۆر سودبەخشە: «تومه‌تى زارەكى، رۆزانه، رەفتارى و ژىنگەبىي، بەمەبەست يان بى مەبەست کە تاك يان گروپىك دەبىتە ئامانجي تومه‌تى گرژ، سووكاياتى يان نەرىنى لە چوارچىوهى جىندىر، نەزاد، مەيلى سىكىس، يان ئايىن». دەبى ئەوهش بزانىن کە بە پىچەوانەي دەستدرىيى، ميكرو دەستدرىيى (توندوتىيى) پیویستى بە نيه‌تخارپى نیيە. پۆلېبەدەيىه کى لهم جۆرە لە خۆيدا تواناي ئەوهى هەيي تا بىكوتا رەفتارەكان پۆلېن بکرېت. بو

نمونه ئەوکاتهی دەلین: "ھەموو ژيانەكان گرنگن" all lives matter<sup>53</sup> يان ستايىشى ۋىنىك لەبەر پىلاوهكانى<sup>54</sup>، ھەموويان پىشوهخت لەم پۇلىيەندىيانەدا ھەن.

خويندكارانى وۆك سوود لەو تەممۇمۇزە كە لەسەر چەمكى مىكرودەستدرېزى و ھۆكارەكانى توندوتىزى و مەترسىيەكانى ھەيە، بۇ رەوايەتىدان بە دەستىيەردىان كەسانى تر وەدگەرن. كەمپل و مەنینگ پىمان دەلین: «ئەوکاتهى تاكەكان ئەكاونتەكانى پەيوەست بە مىكرودەستدرېزى بلاودەكەنەوە يان بۇ بەرىوبەرانى زانكۆي دەنيرن، سکالاى خۆيان دەبەنە لاي ئەوانەي ئاگادار نىن، بەم جۆرە ئەوان كەسانى دىكە دىئننە نىيە مەملاتىكە و ھەندىجار ئەمە وەك راگەياندى ناچاركىدن بە دەستبەكاربۇونى كەسانى تر بە كار دەھىنن.»

ئەگەر ئەو ھەلاؤاردىنى بەرامبەر قوربانى كراوه بەھىز بىت (بۇ نمونە چەند وشەيەكى وەك دەستدرېزى لە خۆبىرىت)، ئەگەرى دەستىيەردىان كەسانى تر زىاد دەبىت. ئەگەر زيانەكە لەسەر چىتىك لە خەلک، بۇ نمونە كەمىنەيەك، دووبارە بىتەوە، بە ھەمان شىيەھە. ئەگەريش دەستدرېزىيەكە بە لۆزىكى "سيستماتىك" و كۆي سىستەمەكە باس بىرىت، دەستىيەردىان لايەنلىيەم دەبىتە ناچارى.<sup>55</sup>

ھەربۇيە لە زانكۆي ئىكستەر لە سالى 2018، ئەوکاتەي گفتۈگۆي نەزادپەرسىستانەي نىيوان خويندكارانى ياسا لە واتسەپ بلاوكرايەوە، ھەندىيەك وەك بەلگەي حاشاھەلنىڭ باسىيان كرد كە كۆي زانكۆ بەدەست رەيسىزمەوە<sup>56</sup> دەنالىيىت. خويندكارىيەك كە سکالاى خۆي لەسەر ھاپولەكانى خۆي لە تويىتەر بىردىبووه لاي بەرپرسانى زانكۆ، رايىگەياند: "زانكۆي ئىكستەر كىشەي جىدى نەزادپەرسىتىي ھەيە و دەبى زۆر بە پەلە و بەشىيە دامەزراوهىي چارەسەر بىرىت".<sup>57</sup>

ھاوکۆك لەگەل كەلتۈرۈ قوربانىخوازى، دەستىيەردىان زەق دەبىتەوە و ئەم كلتورە بە ئامادەي ھەموو لايەنانەكان رەوايەتى وەردەگەرىت. دوواي دوو رۆز، گروپى Exeter Unmasked پىپەوانىيىكى رېكخىست و داواي لە شايەتى ئەو كەسانە كرد كە دەكرا قىسە يان كىدارى نەزادپەرسىستانەي لە ناو زانكۆيان ئەزمۇون كىرىبىت و رېكخەران دەيانوت كە دەيانەوى "كىشەي سىستماتىك"ى بەرلاۋى پشت ئەم قىسە و كىدارانە ئاشكرا بىكەن. «و ھەروەها داواي "دىكۈلۈنىزەكىدىنى زانكۆ" يان دەكىردى». <sup>58</sup> دواي ئەم رووداوه، زانكۆ كاردانەوەي خىراي نواند: كومىسىونى ياساى براكتۇن كە بەشىيەك بۇو لە خويندكارانى زانكۆ، ھەلۋەشايەوە. پىنج قوتاپى لە زانكۆ دەركرمان و پۇلىسيش دەستىيەردىان كەردى. ئەم كارانە بۇو مايەي خۆشحالى ئەو خويندكارەي ھەلگرسىنەرى رووداوهكان بۇو دووواترىش

بروکراسی زانکوئی ئیکسته روانیان ھاواکات سوودی خویان و هرگرن و کاریگەری خوشیان زیاتر بکەن، چونکە دواي ئە و رووداوه کۆممیونى پروفۆست درووست كرد لە پیناو : "کۆمەلگەيەكى زانکوئی كراوه، فرهجور و پاریزراو".<sup>59</sup>

بەدەر لە ويستى بلۇكىردنەوە يان چىتىرىدىنەوەي ھەلەيەك، كەسانىك كە نغرۇي كەلتۈرى قوربانىن، دەيانەوى چوارچىيەكى دووانەيى كە تىپەرپىنى سادەي مروقەكان (بىلايەنلىكىن) لە ھەلۈمىرچەكە دەكتە مەحال: لىرەدا دەكرى رايەلېك لەگەل بىركىردنەوەي ئىبراھىم كەندىدا بىيىنن : سىياستى "رەيسىست نىيە" و "بىلايەنلىكىن" بۇونى نىيە، چونكە لاي ووکىزم تەنبا دوو لايەنلىكىن "رەيسىست" و "ئەنتى-رەيسىست" بۇونى ھەيە.<sup>60</sup> ئە و كەسانەش كە دەيانەوى نەكەونە نىيۇ ئەم دابەشكارييەوە، ناچارن لايەنلىك بىگرن و لە بەرزەوەندى كەسىك كە لە پۇلەنلىكىن "بىنەست" دا پۇلەنلىكىن كراوه، ھەلۇيىست و ھەربىگرن.

ستراتېتىيە بۇ ھاندى دەستىيەردىنى لايەنلىكىن سىيەم جياوازە، چونكە سەرچاوهكانى شەرعىيەتى لايەنلىكىن سىيەم جياوازەن. [جهماوەر] رەوايەتى خۇى لە ژمارەوە وەردەگرىت و لەم حاالتەدا لە پیناولىكىن خەلک لە تۆرە كۆمەلایەتىيەكىندا دىز بە نايەكسانىيەكى گوماناوى يان فشار لەسەر خاوهنكارىيەك بۇ ھەلۇشاندىنەوەي گرىيەستىك كە بىريارە واژو بىرىت. ھەر بۇيە رەنگە بەسۋود بىت كە ("كەلتۈرى كەنسىل" يان "كلىتوورى پوجەلكردنەوە") وەك جۆرىيەكى تر لە خواستى دەستىيەردىنى كەسى سىيەم پىناسە بکەين. بۇ نمونە: لىرەدا دەستىيەردىنى خاوهنكار بۇوهتە هوى ئەوەي كە ھەموو گرىيەستەكان، تەنانەت پەيوەندى ھاۋپىيانەش لەگەل «كارمەندە كىشەدارەكە» ي خۇى بىچەرىيەت. لە بىرمان نەچىت كە تۆرە كۆمەلایەتىيەكىن رېيگە بە زۆربۇونى ژمارەي لايەنلىكىن سىيەم دەدات كە لەخۇيدا يارمەتىدەرە بۇ بەھاناوهچۇونى ئە و كەسى واقوربانىيەكى گرىيەمانەيىيە. لەم لايەنەوە دەتونىن بېرسىن ئايان ئەم بزووتنەوەي بە بىن بۇونى تۆرە ديجىتاللىكىن بۇونى دەبۈو؟

لە زانکوئىكىندا، ئەگەرچى سەرنج لەسەر تۆرە كۆمەلایەتىيەكىندا بەلام دوواجار ئامانچى سەرەكى دەستىيەردىنى ئىيدارەي زانکوئىيە، ھەردوکىيان دەبنە تەواوکەری يەكتە؛ ھېزى ھەشتاكىيەك كە وادەكەت بروکراسى بىتە ئىيە كەوە بەلام لە ھەمان كاتىشدا ورۇۋەندى بەرىوبەرانى زانکو پىيىستى بە روانگەيەكى تايىھەتە. وادەكە وۇ شاردەنەوەي بانگەشەكان لە رېيگەي پاساوى بابهتىيەوە، پاساوىيەكى دەرۋونناسانەي گونجاو بىت. كەمپل و مەنینگ ئامازە بەوە دەكەن ئەوکاتەي گرووپىيەك لە خويىدەكارانى يېلىڭ داوايان كرد شاعيرانى "سېپى پىيىست" لە بەرنامەكە دەربىرىن، خواستى خویان وەك "پىمان باشە" ("ئىيمە پىمان باشە شاعيرانى ناسپى بخۇپىننەوە") يان تەنانەت وەك پرسىيارى فەزىلەتمەند ("فرەيى ئىيتىنەكى شتىكى باشە") نەخستەرۇو. بەلکو بە پىداڭرى لەسەرئەوەي كە

خویندکاران ئازار ده چىزنى داواكەيان خستەرروو.<sup>61</sup> مىتۆدى كاريگەر، ئە و كاتھى كەسىك بىھۇي و تاربىيە كە "كەنسلىڭ" بکات ئەوهىيە كە بلىت "گوتارى ناوبراو مەترسىيە" لەسەر خويندكاران<sup>62</sup>؛ بەمجۇرە دەستىيەردانى بەرىيەبەرانى زانكۆ بەشىيە كى سروشتى، بۇ پارېزگارى لە خويندكاران، پاساوى خۆي وەردەگىرت.

حالەتى زانكۆي ئىكستەر ئەوهەمان پىن دەلىت كە چۈن دەستىيەردانى ئىدارەي زانكۆ، نەك هەر سوودى بروڭاتىكتى هەبوو بەلکوو ستراكچىرىكى نوئى دروست كرد. بەلەبەرچاڭتنى زىادبۇونى كۆمۈتەكان، كومىسيون و ناوهەندە بىرۋەكراطىيەكانى دىكە لەم چەند سالەي دوايىدا لە زانكۆكانى ئەمرىكا<sup>63</sup>، لەگەل ئە و پۆست و پىگانەي كە مۇچەكانيان لە مامۆستاكان<sup>64</sup> بەرزىرە، ئەم پىكەتانا بۇ بۇونى خۆيان و هەزمۇونيان لەگەل پانتايى تايىبەتدا پاساوى كاريگەر دەدۇزنه وە. وۆكىزم بەمجۇرە دەبىتە ھەلتىكى گونجاو بۇ ئەم بوارە.

### 3. ئەتۆمىزەكردنى كۆمەلايەتى و بىرۋەكراطىزەكردنى پەيوەندىيە كۆمەلايەتىيەكان

لەرۇوی لۇزىكىيە وە، كەمپل و مەنینگ، بۇونى بروڭراسىيە كى بەھىز و بەربلاو بە پىشىمەرجىكى دەركەوتى كەلتۈرى قوربانىسازى دەزانن. ئەم بروڭراسىيە وەك دەسەلاتىكى بالاى بە رەوالەت بىللايەن بۇ چارەسەركردنى كىشەكانى ئەم جۇرە كەلتۈرۈر ئەخلاقىيە دەبىنرىت. ئەم پىكەتانا بەرنجامى ئەتۆمىزەكردنىكى كۆمەلايەتىن: ئەم پىوەرە ياسايىيە نوئىيان بۇ جىڭرەنە وە قەرەبۇوكردنە وە لوازى پەيوەندى خىزانى، كۆمەلايەتى و ئايىنى بەكاردەھىنرىت و هەستىكى كۆيىيۇون دەبەخشىتە وە.

لوازى كەردىنە كۆمەلايەتى دووھەمین مەرجە كە كەمپل و مەنینگ دەستىيىشانيان كردووھ. لە راستىدا دەستىيەردانى لايەنى بروڭراتى و جەماوھر، لە تۆرى كۆمەلايەتى يان لە واقىعدا، ئەوكاتە دەبىتە پىويسىتىيەك كە ئە و كەسانە دلىيا بن پالپىشتى چالاکوانانىييان نىيە. كەمپەينى پەيوەندى قوربانيان، لە كۆمەلگائى بەھىزدا ماناي نىيە، چونكە پالپىشتى لەم گرووپە پىشتر مسوڭەر كراوه. ئەم نووسەرانە بەم جۇرە باسى دەكەن: «كەمپەينى پالپىشتى لە شوينىكدا دەرناكەۋىت كە پىكەتەيى حىزبى لە بەرژەوەندى دۆست و دوزمنى بەھىزدايە، بەلکوو لە شوينىكدا دېتە ئاراوه كە لايەنى سىيەم پالپىشتىيەكى كەم يان ماتە وەزەيەكى<sup>65</sup> بۇ ئەم بابەتە ھەبىت. زانكۆي ئەم سەردىمە كە تىايىدا پەيكەرەندى خويندكارى سالانە دەگۇرپىت و بە زۆرى لە خىزانەكانيان دوورۇن، بەتەواوى لەگەل ئەم ئەتۆمىزەكردنە كۆمەلايەتىيەدا ھاوكۆكە.»<sup>66</sup>

ئەو خویندکارانەی کە كلتورى قوربانىخوازى بلاودەكەنەوە، بەزۆرى لە دەولەمەندىرىن چىنەكانى كۆمەلگان و ئەمە ھاپىچىكە كە دەبى ئاماژەي پى بکەين. ھاوكۆكىيەكى حاشاھەلنىڭ لە نىوان داھاتى بەرزى دايىك وباوک و رەفتارى وۆكىزىدا ھەيە<sup>67</sup> بۇ نموونە شىكىردنەوەي نەوەد حالتى وتاربىيەن "بانگھېشىت(نە)كراو" [شاعىرانى سېپى پىست] دەيسەلمىنەت كە ئەو خویندکارانەي ھاتوونەتە زانقۇ و ھەولىيان داوه ئازادى رادەرپىن سنوردار بکەن، لە خىزانىكەوە دىن كە سالانە 32000 دۆلار بەراورد بە خویندکارانى ترى ئەمرىكى<sup>68</sup> داھاتىكى زياتريان ھەيە و لەسەر ئەو بنەمايەيکە كەلتۈرى "دەستەبىزىر/نوخبە" پى باشە لەلایەن كەسانىكەوە لاسايى بىرىتەوە كە حەز دەكەن بەشىك بىن لەو كەلتۈرەش؛ كەواتە پەل دەكىشىت بەرھو ھەممو چىنە كۆمەللىيەتىيەكانى دىكە.

يەكىكى تر لە حالتە ناسراوهەكان ئامادەبۇونىكى فەرەجۆريي بەرچاوه بە ھەر نرخىك بىت. لە راستىدا بۇ ئەوەي ھەلۋاردىكى راستەقىنە يان پووالەتى بۇونى ھەبىت، دەبى بنەمايەك بۇ دەستتىشانكىردىن زالىم و مەزلىووم پىناسە بىرىت و بە ئاسانى بناسرىتەوە.<sup>69</sup> لىرەشدا زانكۆكان (ئەمرىكى) ئەم پىوهەرە ھەچاۋ دەكەن. كەمپىل و مەنىنگ بىرمان دەخەنەوە «لە نىوان سالانى 1978 و 2008، پىزە خویندکارانى سېپى پىست لە 82% بۇ 63% كەم بۇويەوە؛ بەلام رىزە خویندکارانى ئاسيايى، رەشپىسىت و سپانىيابى بەرز بۇويەوە»<sup>70</sup> بەرزمۇنەوەي فەرىي لە زانكۆكاندا، بە دەر لەھەي كە وەك پىشكەوتتىك لە بوارى يەكسانى و دادپەروھىرى بىزانرىت، يەكىكىشە لە حالتە زانكۆكاندا سەرەتەلدىنى ئايدىالۋۇزى وۆكىزىم. بە بۇچۇونى ئەم نۇوسمەرانە، دوواپىوهەرە كۆمەلناسانە بۇ سەرەتەلدىنى كەلتۈرى قوربانىخوازى، ئاستىكى بەرزى يەكسانىخوازىيە، كە جارىكى تر ئەم پارادۆكسە تۆكفيلىيە (ئەلىكىسى تۆكفيلى) دەردىخات: «تا ھەلۋاردى راستەقىنە كەمتر بىت، ناپەزايەتى دىزى ھەلۋاردى بەجيماو و وھەمى، زياتر دەبىت.»

## بەشی سییەم

### سایکۆلۆژیا و وۆکیزم

بەرھەمیک کە رەھەندە سایکۆلۆژییە کانی ئەم خویندکارە چالاکوانانە شى دەکاتەوە، نووسراویکە بەناوی The Coddling of the American Mind کە لەلایەن دوو دەرروونناس گرتیک لوکیانوف و جۆناسان ھايدىت، لە سالى 2018دا نووسراوه.<sup>71</sup>

### 1. وەرچەرخانىكى پەروھەردەيى: زىدەپاراستن و ئاسايشخوازىي (satisfyism)

وەك پىشتر باس كرا، زۆرينىھي ئەو قوتابيانە لە وۆکىزمدا چالاكن، دايىك و باوكىان بە تىكرا لە ئەمرىكايىيە کانى تر دەولەمەندىرن. لوکیانوف و ھايدىت رۆشنىيى دەخەنە سەر خویندى ئەم خویندکارانە. دايىك و باوكانى چىنى سەرەوھى كۆمەلگا زياتر لە چىنى خوارەوە مندالەكانيان دەخەنە ژىر چاودىرىيەوە. لە چىنه کانى خوارەوە، دايىك و باوك رېگە بە مندالەكانيان دەدەن كاتىكى زياتر لەگەل ھاۋىيکانىان بگۈزەرىن، بۇيە ئەم مندالانە فيئر دەبن كە خۆيان كىشە کانى خۆيان چارە سەر بىھەن. لە چىنه کانى سەرەوەدا كەمبوونەوەي كاتى يارى<sup>72</sup>، گەشەي مندالەكە دەخاتە كىشەوە. ئەم راستىيە لە كارەكانى ۋان پىازەدا<sup>73</sup> رۇون كراوەتەوە. لە سەرەدمى مىرمىندالى و گەنجىدا، كەسە كان پىيوىستيان بە چارە سەركەدنى كىشە كانىان بە دەستىيەردانى كەسى سىيەم (لایەنی فەرمى) ھەيە.

ئابوريناس سنتيفن هۇرويىتىز ئەم ئەنjamانە خىستتۆتەرۇو: "روانگە و ياساورىسى دايىكباوك كە يارىكەدنى مندالان قورستى دەكتات، ھەرەشەيەكى جىدىيە لە سەر كۆمەلگا لىپرالەكان؛ چونكە حەزى ئاسايسى ئىيمە دەستكارى دەكەن و لە «دۆزىنەوەي چارە سەر لەلایەن خودەوە» دەيگۈرن بۇ مەيلى «بانگھېشىتى پۆلىس يان لایەنی سىيەم».«<sup>74</sup> لەم گوشەنىگايەوە بىرۇكراسى ھەممە لایەنەي زانكۇ دەبىتە جىڭەرەوەيەكى زىاد لە پىيوىستى دايىكباوكى مندالانى چىنى دەولەمەند.

بەمانايىكى تر، "دايىكباوكى ھەلىكۆپتەرى"<sup>75</sup>، ئەوانەيى كە بەردهوام چاودىرىي مندالەكانيان دەكەن، بىرۇكراسىيەكى ھەلىكۆپتەرى دروست دەكەن و زىدەپاراستنى مندالان دەبىتە زىدەپاراستن لە ژيانى زانكۆشا. ئەم زىدەپاراستن دەبىتە ھۆي لەرزۆكى و لاوازى و ئەم لاوازىيەش خواستى زىدەپاراستنى لى دەكەۋىتەوە. كەواتە زىدەپاراستن

پروفسه‌ی خوبه‌هیزکردن و جینی سه‌رسوپمانه که که‌لتوری ساخته‌کراوی ئهم گهنجانه، پاراستن ده‌کاته شتیکی پیرۆز. لۆکیانوف و هایدت ده‌لین که له سالی 2017 ریزه‌ی 58% خویندکاران رايانگه‌یاند : «گرنگه بهشیک بن له کومه‌لگه‌یه کی زانکویی که (له‌بردهم هره‌شهی) ئایدیای گرژ و هیرشیه‌رانه‌دا نه‌بیت». <sup>76</sup> ئهم که‌لتوری پاراستنه به‌شیوه‌یه کی هاوڈ وامان لیده‌کات به‌کارهینانی توندوتیزی دز به و که‌سانه‌ی که ریزیان ناگرن، قبول بکه‌ین. که‌وابوو، به‌پیی راپرسییه‌ک که له ساله‌دا ئه‌نجام درا ئه‌گهر له 1% ى خویندکاران بلین که ئاماذه‌ی به‌کارهینانی توندوتیزیین بو رېگری له ده‌برېئنی خویان، 20 تا 30% ده‌لین لایه‌نى سیبیم ئه‌و کارهیان بو بکات. لهم سالانی دووایدا، ژماره‌یه کی زور له که‌یس که به ئه‌نتى-ووک پیناسه‌کراون، له‌لایه‌ن خویندکارانه‌وه به توندوتیزی هیرشیان کراوه‌ته سه‌ر و وهک کرداری به‌رگری له خوکردن پیناسه‌یان کردووه. <sup>77</sup>

## 2. به‌سایکولوژیاکردنی سکالاکان

به سه‌رله‌نوی فۆرمەله‌کردنی سکالاکانیان له پرووی سایکولوژیاوه‌وه، خویندکاران ده‌بنه یارمه‌تیده‌ری بروکراسی زانکو تا ده‌ستیوه‌رده‌کانیان به‌یاسایی بکه‌ن. بو نموونه چه‌مکی "ئاگادارکردنه‌وه‌ی پله‌پیتکه trigger warning" دیتنه نیو بواری ده‌روونناسییه‌وه. ئهم زاراوه‌یه ئاماژه‌یه به "کاریگه‌رییه‌کانی سیندرومی ستریس له قوناغی دواي-تراوما SSPT" که «دۆخیکی ده‌رووننییه که پیش‌وتور تاکه‌کان هه‌لومه‌رجی زور توندیان ئه‌زمون کردووه و ئیستا ده‌بیتنه هۆی هه‌ندیک قه‌یرانی پانیک و فله‌ش-بک flash-back که پووداوه تراوماتیکه‌کان زیندوو ده‌کاته‌وه. پله‌پیتکه‌یه‌ک/چرکاندیک ده‌بیتنه ئه‌زموننیک بو به‌رهه‌مه‌بینانه‌وه‌ی ئهم سیمپتومانه». <sup>78</sup> بو نمونه سه‌ربازیکی تراوماتیزه‌بوو دواي بینینی فيلمیک له ژانری شه، توشوشی قه‌یرانی SSPT ده‌بیت: پیش‌بینیکردنی ئه‌وه‌ی که دیمه‌نیکی ناو فيلم، بړگه‌ی کتیب یان وشه‌یه ک که واده‌رده‌که‌وه‌یت چرکاندیک/پله‌پیتکه‌یه‌ک <sup>79</sup> بو راگرتني کاتی قه‌یرانیک، به‌لام هه‌ندیک جار پله‌پیتکه‌کانی هوشداریده‌ر توانيابيان هه‌یه له هه‌ندیک دله‌راوکی زیندوو بکه‌نه‌وه.

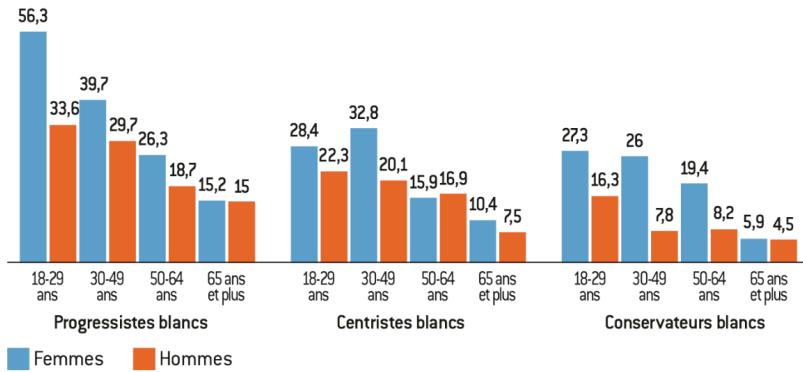
ئهم باسه که له سه‌ربازه زه‌بردیت‌ووه‌کاندا ده‌خوینریت‌وه، کار ده‌کات. ئهم چه‌مکه وهک زور چه‌مکی تر، پانتایی به‌کارهینانه‌که‌ی فراوان و پیناسه‌کردنه‌که‌شی دژوار بwoo. که‌واته Prime Video پله‌پیتکه‌ی ئاگادارکردنه‌وه به‌کارده‌هینیت بو هوشیارکردنه‌وه‌ی بینه‌ران به تاییه‌ت ئه‌وكاته‌ی تمماشای زنجیره‌یه‌کی <sup>80</sup> Mad Men ده‌که‌ن. به‌رهه‌مه‌کانی "میتامورفوسی ئوقید" یان "گه‌تسبیی گه‌وره" ش میتودی هوشداری پله‌پیتکه/چرکاندن <sup>81</sup> به‌کارده‌هین. ئهم په‌رسه‌ندن‌ه له‌لایه‌ن نیک هاسلام وهک چه‌مک creep ناوده‌بریت، که ده‌توانین به "گورانکاری چه‌مکی" <sup>82</sup> وه‌ری بگیرین. بو نموونه، له زانکوکان زاراوه‌ی "ئاسایش" لهم چهند ساله‌ی پیش‌وودا بwoo به "ئاسایشی

ههسته‌کی<sup>83</sup> و خویندکاریک دهگریته‌وه که به را ناویکی پروون ناناسرتیه‌وه (she, he, her, his, ...) و باینه‌ری/دوانه‌یی نین و ده‌توانن بو ئه و کاته له "مهترسیدا"<sup>84</sup> بن. چه مکی "تراوماتیزم" نموونه‌یه کی دیکه‌ی ئه‌م باسے‌یه: سهره‌تا زور ئاسته‌م ده‌ردکه‌وت، کورتکرايه‌وه و 1980 به‌دوواوه به‌ره و مانایه‌کی سابجیکتیف کشا. لای هاسلام، چه مکه‌کان ده‌توانن هاوکات به شیوه‌یه کی ستونیش بکشین، تا بتوانن هه‌لومه‌رجی که‌متر بگرنه خو و هه‌روه‌ها ده‌شتوانن ئاسوئی بکشین، بو ئه‌وهی دیاردەی په‌یوه‌ندیدار به‌لام جیاواز له‌خوبگرن. به‌لام نابی له بیری بکه‌بین که چه مکه‌کان په‌وايھتی خویان و درکه‌وتني ئابجیکتیف/بابه‌تی خوشیان ده‌پاریز. ئه‌مەش زور گرنگه چونکه ده‌بنه چه‌کی زاراوه‌یی سامناک.

### 3. له‌بردهم سکرينه‌کاندا، كىشە سايکولوژيکه‌كان و وۆكىزم

به‌لام له‌گەل هه‌مۇ ئه‌مانه‌ش کورتکردنه‌وهی چه‌مکه سايکولوژيکه‌كان بو ستراتيژيیه کی ساکار که خوازياري ده‌ستېوه‌ردانى بېرۆکراتى زانکۆيە، هەل‌هەي. له پاستىدا هه‌مۇو شتىك ئه‌وه ده‌سەلمىنېت که په‌یوه‌ندىيەك له نىوان كىشەی ده‌روونى و وۆكىزمدا هه‌يە. لۆكيانوف و هايىت بىرمان دەخنه که باوبۇونى وۇك له زانکۆ‌کاندا هاوکاته له‌گەل ئەوسالەي که "iGeneration" (1995+) هاته نىيو زانکۆ‌کانه‌وه. ئەم نه‌وه‌يە به‌وه ناسراوه که له جىهانى تۆرەکۆمەلايەتىيەكان و به‌ردهم سکرينه جۆراوجۆرە‌کاندا گەورە بۇوە. ئەم گۆرانكارىيە كارىگەرەيەکى خراپى له‌سەر كچانى ئه‌وه نه‌وه‌يە هەبۇوە که له دوواى هاتنى تۆرەکۆمەلايەتىيەكانه‌وه ئاسانتر گىرۆدەي خەمۆكى بۇون. (له سالى 2018، له حەوت كچ يەك كچ له زانکۆ‌کانى ئەمرىكا پىيى وابۇو که به دەست كىشەيەکى ده‌روونىيە وه دەنالىنېت). «بەپىي راپورتىك له دەستپېكى 2000، ئىستا دوو ھىننە خۆكۈزى له‌ناو كچاندا زىاتر بۇوە.»<sup>85</sup> ئەم وېنە‌يە خواره‌وه دەيسەلمىنې که سېپى پېستىبوونى ئەمرىكى، پېشکەوت‌نخواز (ليبرال)، گەنچ، ڙن، ده‌توانى له‌خويدا بېيتە هۆى گىرۆدەبۇون به‌كىشەي ده‌روونى.

## ئايا پىشىوت دوكتور يان چاودىرىيکى پىشى وتوويت كە كىشەي دەرروونىت ھەيە؟



Source : Pew American Trends Panel, vague 65 (19-24 mars 2020).

ژنان پياوان

رەنگە بىكەۋىنە ناو كەلکەلەي ئەوهى كە درزى نىوان "لىبرال" <sup>86</sup> و "كانسىرقاتىف" بەم گرىمانەيە رۇون بىكەينەوە كە پەروھىدى چەپ زىاتر قەيرانە دەرروونىيەكاني خۆيان قبۇل دەكەن و بۇ چارەسەركەرنى دەگەرپىن، بەلام ئامارى ترسناكى خۆكۈزى كچانى گەنج لەگەل ئەم رۇونكەرنەوەيەكدا ھاواكۆك نىيە و ناشتوانى ئەو كەلپىنە قوولە جىندىرييەي نەوهى نۇي رۇون بىكەتەوە.

كەسانى خەمۆك و چالاكوانانى وۆكىزم بەلگاندىن ھاوشىيەيان ھەيە. حەقىدە دانە "لاسەنگى ناسىنى" (يان "biais cognitifs") كە لەلايەن لۆكىيانۇف و ھايدىت پۆلەن كراون و بەشىيەت بەرەۋام لە كەسانى خەمۆكدا دەبىنرپىن. بە ېاشكاوى لەلايەن چەمك و چالاكوانانى پەيوەست بە وۆكىزمەوە ھان دەدرىت.<sup>87</sup> مەيل بۇ گشتاندىن، "تىيگەيشتن لە پەتىرىنلىكى نەرپىيى گشتى لە يەك رۇوداوهەوە" لە ويىتى ئەوان بۇ لەسەر رۇوداويىكى تايىھەت (گروپىكى نەزادپەرسەت لە واتسەئەپ) بۇ ئەنچامگىرىيەكى خىرای واقعىيەت زيانبەخش. بىرکەرنەوەش بەشىيەت كى دوowanەيى/باينەرى بەشىكى دىكەيە لەم باسە، ھەروھەا ويىتى "فېلىتەرى نەرپىيى"، بەماناي ئەوهى كە جەخت لەسەر واقعىھە نەرپىيەكەن (تىيگەتىف) دەكەنەوە بەبى ئاماژەكەن بە باھەتى "ئەرپىيى" (پازىتىف). ئەگەرچى رەنگە ھەندىيەك لەم وەسفانە بۇ سەرجەم چالاكوانەكани بوارە جىاوازەكەن ရاست بىت، بەلام چالاكانى وۆكىست پىيوجەكەن بەباشى رەچاو دەكەن، تا ھاواكۆكىيەكە بىتەدى.

ئايا بيركربنه وهى ووک ئەم كېشانه پېش دەخات يان ئەوه كېشەكانن كە بەرھو "بىركىرنە وهى ووک" دەچن؟ مەنینگ و كەمبل ئاماژە بهوه دەكەن، ناتوانىن نكۆلى لى بکەين كە كەمپەينىكىرىنى بەرچاۋو و پىر لە هەراۋەنە (لە پېناو رېگرى لە "ديارنەمانى" كەمینەكان) لەلايەن دەسەلاتى زانكۈوه، لەسەر بابەتى مىكرودەستدرېزى لە كەمپەكانى زانكۇ، خويىندىكارانى زانكۇ ھان دەدات ئەم بەلارپىدا بىردىنە ناسىننېيە، ئەزمۇون بکەن. لاي لىندىزى و پلاکرۆس، "سى درۆي گەورە"ى ووکىزم بۇونى ھەيە: «ھەرشتىك كە ناتكۈزۈت لَاوازىرت دەكەت»<sup>88</sup>، «ھەمىشە مەتمانە بە ھەستەكانن بکە»، «زىيان شەپى نىيوان مىھەرەبان و دىيۆزەمەكان»؛ كە دەبىتىھ ھۆى مەترى مىننتالىتىھى نەرىيىخواز (نېڭەتىف)، پارانۋيا و خۆ-وېرانكىرىن.<sup>89</sup>

## بەشى چوارەم

### لىكەوتە تاكەكەسىيەكانى ووکىزم

بەلە بەرچاۋەرگەتنى ئەو لىكەوتانەي كە ئايىلۇزى، ووکىزم لەسەر ھەلگارانى ئەم ئايىلۇزىيە، ھەيەتى، خىرا دەزانىن كە ئەم كەسانە بەرھو مەترى رادىكالىزەبۇون و قوفلىبۇون لەناو يەقىنەكانىان دەرۇن.

### 1. تۆخبوونە وهى قەيرانە سايكۆلۆزىكەكان

خويىندىنه وهى كانى پەيوەست بە بىيتوانايى/كەمئەندامى Disability Studies، كە كېشەي دەرەننەيەكان وەك شوناسى كەمینەبى سەتايىشكراو دەناسىننېت، دەتوانى پېشىنیار ئەوه بۇ لايەنگارانى بکات كە واز لە دەرمان و چارەسەر بەھىنن. پلاکرۆس و لىنەنسى ئاماژە بهوه دەكەن «دەتوانى كەلکەلەي زىاتر كەمتوانابۇون (handicapé) درووست بکات، لەبرى بىيتوانايى كەمتر و سەرنجى لەرادەبەدەر لەسەر بىيتوانابۇون. ئەمەش لەو كاتەدا زىاتر مەترىسييە كە ئەو كەسە بتوانى خۆ-دەستتىشانكىرىنى ھەبىت و بىن گەرانەوه بۇ دكتور و كەسانى پىسپۇر، خۆ بە بىيتوانا بزاپىت.»<sup>90</sup>

ھەر بۇيە ھاوكۇك لەگەل رېزەخوازى زانستى كە بۇچۇونى زانستى بە بەرھەمى بەرژەوهندى پېكھاتە كۆمەلایەتىيەكان دەزانىتىت، ئەم كەسانە لەناوخۇياندا ھانى يەكتەر دەدەن خۆيان دەستتىشان (دياگنۆستىك) بکەن. ئەگەر لە ئىكىس (تۈۋىتەر) بنووسىن autodiag، ھەزمارى زۆرمان لە فەرانسا بەرچاۋ دەكەۋىت كە لە

ورده‌کاریه کاندا ئەم وشهیان نووسیوه و دەسەلمىنیت کە ئەم دیاردەیه زۆر بەربلاو بۇوه و بە ئەگەری زیاتر، كچان زۆرتر لەبەردم مەترسیدان، کە ھاواکات بەشداری زیاتری ژنان لە وۆکىزمىشدا دەسەلمىنیت.

لە سال 2015دا، ھەردۇو دەروونناس گرېك لۆکيانۆف و جۆناسان ھايىت، باسى ئەوه دەكەن کە گشتاندى بابەتى ميكرو-دەستدرىزى، دەبىتە هوئى زۆرتىبۈونى بەلارپىداچوونى ناسىنى، کە هوکارى خەمۆكى<sup>91</sup> و دلەپاوكىن. ئەو كەسانەي کە بە مىتۆدى تىپاپى رەفتارى-ناسىنى (cognitive behavioral therapy) چارەسەرى كەسەكان دەكەن، بە رېڭەي ناسىنى ئەم بەلارپىدا بىردا نەيەن ئەو كارە دەكەن؛ وۆكىزم بە پىچەوانەوه كار دەكات، كەمپل و مەنینگ بىرمان دەخەنەوه كە "زۆربۈونى تاوانى بچووک، هەلسەنگاندى چەمك و رەنگانەوه يان بۇ پىيناسەكىدى ئەو ئاگايىھى کە كەسى زالىم نايزانىت و ھاواکات مۇركلىدان لەو كەسانە بەناوى دەستدرىزىكەر دەناسرىن، بەشىكە لە بەرnamەمى ميكرو-دەستدرىزى كە تەندروستى دەرووننى دەخاتە مەترسېيەوھ.<sup>92</sup>"

ئەم پرۆسەيە بۇ ھەرەشەي پەلەپىتكەش يەكسانە، لاي لۆکيانۆف و ھايىت «خۆبواردن لە پەلەپىتكە/چركاندى [trigger سىمپتۆمى (سەندرۆمى دلەپاوكىي پۆست-تراوما) يە نەك چارەسەر.]<sup>93</sup> توىزىنەوه يەك وا لە سال 2018دا بلاوكرايىھە، پىيمان دەلىت كە پەلەپىتكەي ھەرەشە trigger warnings دەتوانى بېتىھە هوئى ئەوهى كە ئەنجامى پىچەوانەي لى بکەۋىتە و «رەنگە بىن ويسىتى ئەو كەسانە، ھەندى لايەنى بەرگەرتىن ھەستەكى، لواز بکەن» و «بېتىھە هوئى زىادبۈونى دلەپاوكى لەو ئاستانەي کە بە مەترسیدار دەزانلىن.<sup>94</sup>»

ئەم پرۆسانە (بۇنمۇونە چاودىرىي و پاراستى زىاد لە پىويىست كە لوازى زیاتر دەكات) چ لەبەردم بە رۇزانەيىكىدى ميكرو-دەستدرىزى و چ بۇ ھەرەشەي پەلەپىتكەيى، وادەكات مەيلى خۆرەگىرى زیاتر بىت و ئەمە بەتاپىھەت بۇ ئەو گەنچانەي لايەنگىرى وۆكىزمىن، لە رۇوى دەرووننىيەوه ئاستەمە.

## 2. پلانگىپى بۇ بلاوكىدىنەوهى نالىبىردىي لەبەردم راي جياوازدا

ئەم واقيعە لەگەل رەھەندى پلانگىپى وۆكىزمدا زیاتر خۆي دەرەخات. لە بىركرىدىنەوهى ھەندى لە بىرمەندانى بىيتوانايى ستادى، ئەو "سيستمەكە" يە كە وادەكات كىشە دەرووننىيەكان وەك "نائاسايى" دابىرىن و ئايىدیاي زيانبهخش بلاو دەكەنەوه. يەكتىك لە چالاکوانانى ئەم بوارە دەلىت: «من لەو باوهەدا نىم كە دەبىن دەسەلات بىدەينە دەست پىشەسازى پىشىشكى كە بلىت ئۆتىستىكە و كىن وا نىيە.<sup>95</sup> ئەم لۆژىكى "سيستماتىك" لە

پروگرامی ووکیزمندا، له ههموو جنگایه که ههیه. بو نموونه پیبه رئهندري تاگیهه ف ئه و نابه رپرسیارکردنی که ئهم بیرکردنوه و ریي بو خوش دهکات، بهم جوړه روون دهکاتهوه که تاکه کان ده خرینه ژېر فشارهوه تا شکسته کانی خویان بهدهره کی بکنه و "سیستمه که" به بهرپرسیار بزانن: «ناک خالی ده بیتهوه له بهرپرسیاریتني، "سیستم" لای ئهوان ههموو شتیک بهریوه دهبات، بیرکردنوه، ههسته کان و کرداری تاکه کان، وهک بوکه لهی ساده». <sup>96</sup> لای پلاکرؤس و لیندسى، ووکیزمن بریتیه له «تیوری پلانگیری بهبی بوونی پلانگیره که.» چونکه وینای بو کومه لگا ئهوهی په یوهندیه کان ده سه لات بهریوه دهبات که دیسکورسه کان له ههموو ئاسته کاندا رايده گریت. <sup>97</sup> ئهمه له زیکی ههموو بیرکردنوه یه کی پلانگیریه که تیايدا رای جیاوازی به لگه منهند و نیه تباش، پیشوهخت ره ده کریتهوه. "سه رد هست" ئه گهر هاوړا نه بیت، ساویلکه و نه زانه، چونکه له کومه لگا یه کی خوړئ اوایي نه زاده هرسن و سیکسیست گهوره بووه و ده ژی و هاواکات و هک ماسییه کله و ئاوه تیناگات که مهله تیدا ده گات؛ له و خراپه (al) تیناگات که لیوهی سه رچاوهی گرتووه و په رهی پی ده دات. له ئاستی گرځتردا، پیی ده لیت که ئه و قسانه ستراټیژین بو پاراستنی هه ژموونی ده سه لات. هه ربویه ئیمه ده بی له ریگه "سايكاتريزاسيون [دھروون-پزشکانه کردن]" و "پاسولوژيزاسیون [خه سارنا سانه کردن]" سی ئه ناکوکیه تیبگهین که له لایهن نووسه رمه تیو بوککوک باس کراوه <sup>98</sup>، که ئیمه ده توانيں پیچه وانه بوونه وهی ئهمه له زور بونی هیرشی زاره کی به پاشگری "فوب phobe" بیبینین.

له بهرام بهر ووکیزمندا، ئه گهر ئهندامیکی "سه رد هست" ناړه زایی ده بی، تومه تبار ده گریت به گیروده بوون به سهندرومی ستوكھؤلم، که دوګماکانی سیسیستم ده سه لاتی له خویدا ده رونی کرد ووه، تا ئه و جنگایه که چیتر تواني وه لامدانه وهی نه مینیت. که ابورو ژنیک که هاکوک نییه له گه ل تیوریه کانی ووکیزمندا، پیی ده لین به ئه گه ری زور له ده رونی خویدا دې ژنه، هه روهها ره شپیستیک که نه بونه به ووک (وشیارنه بووه ته وه)، نه زاده په رستی چینی بالا دهستی له خویدا ده رونی کرد ووه. لیرهدا، ئارگیومینتی به لگه منهندی و (ad hominem) تیکه ل ده بن و روو له هه رجیه که بکات، ووکیزمن ته نیا پیداگری له سه رتیوریه کانی خوی ده کاته وه.

### 3. تیوری ره دنه کراوه، ئاراسته پشتراستکردنوه و به لگاندنی بازنه يى

لیره شدا، وهک ههموو به لگاندنیکی پلانگیری، ووکیزمن ده لیت ره د ناکریتهوه. بو نموونه، ئه وکاته که سیکی په شپیست به "له روزکی سپی (White Fragility)" تومه تبار ده گریت (چه مکیک که له لایهن رهوبین دی ئه نجیل ووه

په رهی پېدراوه) و له ئاکامدا بۇ «ناپەزايى دەرەكى، ھەستى تورەپى، ترس و گوناھ، رەفتارى وەك چەلەحانى، بىيىدەنگى و ...»<sup>99</sup> كە لە راستىدا ئازارە، بدۋى يان نا، مەحالە كەسىكى سېپى پېسەت خۆى لە تۆمەتباربۇون بىزىتەوە.

ھاواكۈك لە گەل ئەمە، چالاکى بوارى نەزاد، ئالى ھېنى، تاقىكىرىدە وەيەكى لە فەيسىبووك پېشىنيارى كرد بۇ ئەوھى ھەمۆ كەس بىتوانى بە وەلامدانە وەي شانزە پرسىيار خۆى بخاتە بەردىم ئانالىزى "لەرزوڭى سېپى". بۇ نموونە: «ئاپا چاوه رېيم داوايلىيوردىم لى بىكەن ئەگەر بە ھەلە بىكەن بەردىم بە رەيسىيەت؟» يان «ئاپا دەپىن بىسەلمىن كە راپسىست نىم؟» ئەو دەلى: «ئەگەر وەلامەكتان بۇ ئەو دوو پرسىيارە بەلنى يە، كەواتە كارىگەرى "لەرزوڭى سېپى" يitan لە دەرووندایە». <sup>100</sup>

پلاکرۇس و لىيندىسى، ئاماژە بە وە دەكەن كە «ھەستى نەرييى بەرامبەر بە باسى نەزادى و خۆددورگەرنى لە بەرپرسىيارەتلى لە نېيو كۆمەلگەي نەزادپەرسىدا، نىشانەي "لەرزوڭى" يە (يان جۆرىيک بەشدارىكىرىدە لە راپسىزمدا).»<sup>101</sup> بەمانايىكى تر كارداňە وە بۇ ھەركام لەم پۆلەنەندىييانە خۆى دەپىتە پۆلەنەنەك. جارىكى تر دووبارە بىكەنە وە كە "تىيۇرېيەكانى رەيس [نەزاد]" پېۋىستى بە رەيسىيەت نىيە. كەواتە ئەگەر كەسىك راپستىگۆيانە لە خۆى بېرسىر "ئاپا من نەزادپەرسىتمۇ" ناتوانى بە وە خۆى بېرپىتە وە كە كارى نەزادپەرسىتەنەي نەكىردووھ و بلنى نا. رەنگە ئەو، بى ئەوھى خۆى بىزانى، لە بەھىزىرىدىنى سىستەمىكدا بەشدار بىت كە پەرە بە نەزادپەرسىتى بىدات يان بۇ خود تاوانبار بىت. لە كۆنفراسىيىكى سالى 2019دا، داوابىان لە ئىبراھىم كەندى، بىرمەندى بوارى وۆك كە پىنناسەي رەيسىزم بىكەت: لە وەلامدا وەتى «من وەك چوارچىتەيەك يان سىياسەتىكى نەزادخوازانە پىنناسەي دەكەم كە نايەكسانى نەزادى لى دەكەۋىتەوە. لە سەر بىنەماي ئايدىيەكى نەزادپەرسىتەنە». <sup>102</sup> ئەم پىنناسەيە كە جارى دووھم نەزادپەرسىتى دووبارە دەكاتە وە، بە تەواوۇي بازنه يې.

يەكىكى لە پېشىمەرجە گفتۇرگەلەنەگەرەكان لە نېوان بىرمەندانى «تىيۇرى رەخنەي نەزاد»، كە "ئىبراھىم كەندى" بەرگرىيلىدەكەت، ئەوھىيە كە لە ھەمۆ هەلومەرجىكدا نەزادپەرسىتى رۇوۇ داوه. لە سالى 2015دا چەند لىكۆلەرېكى وۆك (لە ناويادا رۆبىن دى ئەنجىلۇ) وەتى: «پرسىيار ئەوھىيە كە ئاپا نەزادپەرسىتى رۇوۇ داوه؟ بەلکوو ئەوھىيە كە نەزادپەرسىتى لەم ھەلومەرجەدا چۆن خۆى نىشان داوه؟»<sup>103</sup> كاتى ئەم گىريمانەيە سەلمامە ئېيتىر ناخرىتە وە بەرباسى بەم لۇزىكە ئەم باسە دىتە ئاراوه كە نەزادپەرسىتى لەو دۆخەدا چۆن دەركەوتۇوھ؟ ئاپا بە وشەيەك، نىگايىك، تۆنۈك يان شتىك، خۆى نىشان دا؟ لەم بوارە توپىزىنە وەيەدا چالاکوانان، رۆزىنامەنۇوسان و توپىزەران، پېيگەي ئاکادېمېكى، مىدىيابىي و پارەيان بەستراوھتە وە بەمە وە و ھەربۆيە داھىنائى خۆيان دەكەنە

دورو به رامیه ر. بُ نمودن، روژنامه نووسیکی بریتانی، ئەندرو دۆبل، کە کەسا یەتىيە کى تەنرى بەناوی تیتانیا مەكگراس لە تووپىته<sup>104</sup>، داهىنە، خۆى بە كۆكىدنه وەھى ھەموو ئە و شتانە وە سەرقالى دەكەت كە پىشتر لە ژىر ناوى "رەيسىزم" (يان وەك ئەنجامى رەيسىزمى سىستماتىك) پۇلىن كراون. لە ناو 144 بابەتدا، ئىيمە "ماسى" گۇرانكارىيى كەشوهەوا، تەنانەت دانەۋىلەش" دەبىنин. ئە و كاتەيىش دەرئەنجامەكانى لە كەشىكى بىئارگىيۆمىنتدا "كەشف" كران، كەواتە گریمانەي بەھىز ئە و دەبىت كە بەراستى نەزادپەرسىتى پۇوى داوه. كەوابوو كەسىك كە پابەندە بەم تېورىيىانەيە، دىسان شانسى ئەھى لى دەسىندرىتە و كە لىي دەرباز بېت.

---

<https://www.fondapol.org/etude/lideologie-woke-1-anatomie-du-wokisme/> سەرچاوه:

(Pierre Valentin) پىيەر ۋالۇنتا

"پىيەر ۋالۇنتا" توپىزەر لە بوارى فەلسەفە و زانستى سىياسى لە زانكۆي پارىس دوو. ۋالۇنتا يەكەم توپىزەر لە ولاتى فەرەنسا كە لىكۆلنىھە وەھى لە دىاردەھى وۆكىزم لە سالى (٢٠٢١) كەدووھە و تا ئىستا دوو كتىبى لەو بوارەدا نووسىيە. كتىبى توپىكارى وۆكىزم و كتىبى تىگەشتىن لە شۇپىشى وۆك، چاپكراوى گالىمار.

- L'idéologie woke. Anatomie du wokisme (1)
- Comprendre la révolution woke.

ھەروھا لە بوارى ئايىبالوژىاي وۆكىزمدا خوينەران دەتوانن بىگەرەنە و بُ كتىبەكانى كۆمەنناس و توپىزەرانى فەرەنسى وەك:

- Jean François Braunstien, la religion woke.
- Natalie Hienich, Le Wokisme Serait-il un totalitarisme.
- Sylvie Perez, En finir Avec le wokisme.

## سەرچاوه و پەراویزەكان:

Douglas Murray, *The Madness of Crowds. Gender, Race and Identity*, Bloomsbury Publishing, 2019, p. 128-132. 1

2

Elijah C. Watson, « [The Origin Of Woke: How Erykah Badu And Georgia Anne Muldrow Sparked The "Stay Woke" Era](#) », okayplayer.com, 2018.

3 Stay Woke: The Black Lives Matter Movement, réalisation Laurens Grant, 2016.

Marc-Olivier Bherer, « Ne soyez plus cools, soyez "woke" », lemonde.fr, 3 mars 2018. 4

5 [Qu'est-ce que le woke ? 2. Les origines](#) », ctrlzmag.com, 25 février 2021 »

Mathieu Bock-Côté, *La Révolution racialiste et autres virus idéologiques*, Presses de la Cité, 2021, p. 72. 6

7 L'ouvrage *Cynical*.

8

Alan Sokal et Jean Bricmont, *Impostures intellectuelles*, Odile Jacob, 1997 ; 2e éd., 1999 (disponible en format poche, Odile Jacob, 2018).

9

Alan Sokal et Jean Bricmont, *Impostures intellectuelles*, Odile Jacob, 1997 ; 2e éd., 1999 (disponible en format poche, Odile Jacob, 2018).

10 Helen Pluckrose et James Lindsay, op. cit., p.30.

11 Ibid.

12

Michel Foucault, *Surveiller et punir [1975]*, in *Œuvres*, II, Gallimard, « Bibliothèque de la Pléiade », 2015, p. 288-289.

13

Jacques Derrida, « Signature, événement, contexte », communication au Congrès international des Sociétés de philosophie de langue française, Montréal, août 1971, p. 19. Le même thème est également exploré dans son ouvrage d'entretiens *Positions*, Éditions de Minuit, 1972.

le point d'ancrage. 14

Helen Pluckrose et James Lindsay, op. cit., p. 40. 15

16

Pierre-André Taguieff, L’Imposture décoloniale. Science imaginaire et pseudo-antiracisme, Éditions de l’Observatoire, 2020, p. 52.

Helen Pluckrose et James Lindsay, op. cit., p. 42. 17

Intersectionnalité. 18

Mary Poovey, « Feminism and Deconstruction », *Feminist Studies*, vol. 14, n° 1, été 1988, p. 51-65. 19

réifiée. 20

critical race theory. 21

22

Heather Bruce, Robin DiAngelo, Gyda Swaney (Salish) et Amie Thurber, Between Principles and Practice: Tensions in Anti-Racist Education, Race and Pedagogy National Conference, University of Puget Sound, septembre 2014.

Pierre-André Taguieff, op. cit., p. 132. 23

l’Autre. 24

l’idéal de fluidité. 25

Cité in Helen Pluckrose et James Lindsay, op. cit., p. 95. 26

colorblind. 27

Helen Pluckrose et James Lindsay, op. cit., p. 120. 28

Ibrahim X. Kendi, Comment devenir antiraciste, trad. Thomas Chaumont, Alisio, 2020, p. 19. 29

Kimberlé Crenshaw, « Mapping the Margins: Intersectionality, Identity Politics, and Violence against Women of Color », *Stanford Law Review*, vol. 43, n° 6, juillet 1991, p. 1241-1299. 30

Helen Pluckrose et James Lindsay, op. cit., p. 155. 31

disability studies. 32

validisme. 33

Ibid., p. 166. 34

یهکیک له هلهکانی ئارگومېنسازى بۆ بهلارېدابردنى باسى بنەرەتى، بۆ نموونە لهېرى قسەكىدن لهسەر پرسېیك ھېيش بۆ سەرنىيەت و  
کەسايەتى دەكىپت و...هەندى.

cohérence. 36

Voir Eve Kosofsky Sedgwick, *Épistémologie du placard* [1991], Éditions Amsterdam, 2008. 37

essentialisme stratégique. 38

39

Cité in Alan Sokal, *Pseudosciences et Postmodernisme. Adversaires ou compagnons de route ?*, Odile Jacob, 2005, p. 111.

xénophilie sélective. 40

Pierre-André Taguieff, op. cit., p. 41. 41

Houria Bouteldja, « Élisabeth, va t'faire intégrer », *indigenes-republique.fr*, 16 septembre 2009. 42

43

Breanne Fahs et Michael Karger, « Women's Studies as Virus: Institutional Feminism, Affect, and the Projection of Danger », *Géneros*, vol. 5, n° 1, février 2016, p. 929-957.

parasitologie, virology. 44

45

Jacques Derrida, in Peter Brunette et David Wills, « *The Spatial Arts, an interview with Jacques Derrida* », in Peter Brunette et David Wills (dir.), *Deconstruction and the Visual Arts. Art, Media, Architecture*, Cambridge University Press, 1994, p. 12.

46

Bradley Campbell et Jason Manning, *The Rise of Victimhood Culture. Microaggressions, Safe Spaces, and the New Culture Wars*, Palgrave Macmillan, 2018 [les passages de cet ouvrage cités dans cette note sont des traductions proposées par l'auteur].

47

la victimisation.

48

la culture de l'honneur et la culture de la dignité.

49

Eric Owens, « [Police say 28-year-old undergrad threatened herself with rape in Facebook hoax](#) », dailycaller.com, 1er mai 2013.

50

Bradley Campbell et Jason Manning, op. cit., p. 113.

51

Ibid., p. 106.

52

Bradley Campbell et Jason Manning, op. cit., p. 3.

53

Adam Nicholas Phillips, « [#BlackLivesMatter: why we need to stop replying all lives matter](#) », sojo.net, 4 décembre 2014.

54

Robert Shimshock, « [UNC claims Christmas vacations, golf outings are microaggressions](#) ».

55

Bradley Campbell et Jason Manning, op. cit., p. 41.

56

<https://www.independent.co.uk/news/education/education-news/exeter-university-students-racist-whatsapp-suspended-facebook-law-society-investigation-a8264756.html>.

57

Eleanor Busby, « [Exeter University law students suspended over “racist” WhatsApp messages](#) », independent.co.uk, 20 mars 2018.

58

Jamie Hawkins, « [Rally to take place at Exeter University today after racism scandal](#) », devonlive.com, 22 mars 2018.

59

Eleanor Busby, art. cit.

60

Ibram X. Kendi says we are either being racist or antiracist, there is no middle ground », cbc. ca, 15 février 2019. »

Bradley Campbell et Jason Manning, op. cit., p. 86. 61

Ibid. 62

63

« The Reason Behind Colleges' Ballooning Bureaucracies », theatlantic.com, 6 octobre 2016, ainsi que Greg Lukianoff, Unlearning Liberty. Campus Censorship and the End of American Debate, Encounter Books, 2014.

64

Wendy McElroy, « Administrative Bloat on Campus: Academia Shrinks, Students Suffer », jamesgmartin.center, 6 juin 2017, ainsi que Andrea Vacchiano.

Bradley Campbell et Jason Manning, op. cit., p. 53. 65

Ibid. 66

Ibid. 67

68

Richard Reeves et Dimitrios Halikias, « Illiberal Arts Colleges: Pay More, Get Less (Free Speech) », realclearmarkets.com, 14 mars 2017 [traduction de l'auteur]..

69 یهکیک له کیشەكان له دیاريکردنی پیوهريک بۇ ئەم باسە ئەوهەيە كە چالاکوانانى وۆك، وەكچۈن لە فەت ستادى و بىتوانايى ستادىدا دەبىنин، "دروستىكىرىنى فەھىيە". ھەرىۋىيە ئەوانەي خۆيان وەك ئۆتىپىت دەناسىيىن، دەتوانىن خۆيان لە دەرەوهى نۆرم بىزانن و داواى "ھەللاواردى ئەرىنى" بۇ خۆيان بىھىن. لە رېزىبەندى بوارى تىكەھەلکىشدا دەبىنин كە سنورىك بۇ ئەم باپەتە بۇونى ئىيە. پەيوەست بەمە لە باپەتى ھەللاواردى نەزەديدا كە يەكىكە تاقەتپەرەكىنەرتىرىن باپەتكان لە رووى كاتەوە بۇ سەلماندىن، و ھەروەها بوارى فەھىي ئىتتىكى كە سەلماندىن ئاسانترە، ئەم پىۋانەيە بە بەھىزى خۆى دەمپىتىۋە.

Bradley Campbell et Jason Manning, op. cit., p. 62. 70

71

Greg Lukianoff et Jonathan Haidt, The Coddling of the American Mind. How Good Intentions and Bad Ideas Are Setting Up a Generation for Failure, Penguin Press, 2018.

<https://www.slate.fr/story/92831/enfants-sortir> 72

73

Jean Piaget, *La Formation du symbole chez l'enfant. Imitation, jeu et rêve, image et représentation*, Delachaux & Niestlé.

74

Steven Horwitz, « [Cooperation over Coercion: The Importance of Unsupervised Childhood Play for Democracy and Liberalism](#) ».

75

les helicopter parents.

76

Greg Lukianoff et Jonathan Haidt, op. cit., p. 48.

77

Ibid., p. 94-95.

78

Bradley Campbell et Jason Manning, op. cit., p. 75.

80

Rosy Cordero, « [Mad Men finds new streaming home, and it'll debut with a blackface warning](#) », ew.com, 1er juillet 2020.

81

Bradley Campbell et Jason Manning, op. cit., p. 76.

82

Nick Haslam, « [Concept Creep: Psychology's Expanding Concepts of Harm and Pathology](#) », Psychological Inquiry, vol. 27, n° 1, février 2016, p. 1-17. Cité in *The Coddling of the American mind*, op. cit.

83

Jonathan Haidt et Greg Lukianoff, op. cit., p. 24.

84

Ibid., p. 25.

85

Ibid., p. 150.

86

له ئەمریکا بە گشتى لىبرال ھاوماناي چەپ دېت، ئەگەرچى مەرج نىيە ھەمۆو چەپەكان، سەر بە وۆكىزم بن، بەلام سى بىزاردەي راپرسىيەكە گىريمانەي ئەوه دەكات كە ئەوانەي وەلاميان داوهەتوھ خۆيان لهو چوارچىيەدە دەبىننەوه.

87

Jonathan Haidt et Greg Lukianoff, op. cit., p. 277.

88 ئەم دىرە پىچەوانە كىردىنەوەي دىرە بەناوبانگەكەي فەيلەسۈوفى ئەلمانى فرىدىرىك نىچەيە كە دەلى: ئەوھى نامكۈزى، بەھىزىتمەكتە.

(Le Crépuscule des idoles, trad. Henri Albert, partie « Maximes et flèches », §8, in Œuvres, t. II, Robert Laffont, coll. « Bouquins », 1993, p. 950), afin de parodier leur désir de surprotection.

89 Helen Pluckrose et James Lindsay, op. cit., p 132.

90 Helen Pluckrose et James Lindsay, op. cit., p. 171.

91

Greg Lukianoff et Jonathan Haidt, « [The Coddling of the American Mind](#) », theatlantic.com, septembre 2015.

92 Bradley Campbell et Jason Manning, op. cit., p. 9.

93

Greg Lukianoff et Jonathan Haidt, *The Coddling of the American Mind. How Good Intentions and Bad Ideas Are Setting Up a Generation for Failure*, Penguin Press, 2018 p. 29.

94

Benjamin W. Bellet, Payton J. Jones, Richard J. McNally, « Trigger warning: Empirical evidence ahead », Journal of Behavior Therapy and Experimental Psychiatry, vol. 61, décembre 2018, p. 134 [traductions de l'auteur].

95 Lydia X. Z. Brown, cité in Helen Pluckrose et James Lindsay, op. cit., p. 169.

96

Pierre-André Taguieff, *L'Imposture décoloniale. Science imaginaire et pseudo-antiracisme*, Éditions de l'Observatoire, 2020, p. 272.

97 Helen Pluckrose et James Lindsay, op. cit., p. 46.

98 Mathieu Bock-Côté, « [Marcel Gauchet : retour sur un “procès en sorcellerie”](#) », Le Figaro, 12 août 2014.

99 Robin DiAngelo, citée in Helen Pluckrose et James Lindsay, op. cit., p. 205.

100 Mathieu Bock-Côté, *La Révolution racialiste*, Presses de la Cité, 2021, p. 128.

101 Helen Pluckrose et James Lindsay, op. cit., p. 205.

102 Débat « [How to be an Antiracist](#) », Aspen Ideas Festival, 26 juin 2019.

**103**

Heather Bruce, Robin DiAngelo, Gyda Swaney (Salish) et Amie Thurber, Between Principles and Practice: Tensions in Anti-Racist Education, Race and Pedagogy National Conference, University of Puget Sound, septembre 2014.

<https://x.com/TitaniaMcGrath/status/1281023987242487808?s=20>. **104**